DEL 25 AL 31 DE ENERO DE 1999

AÑO XXV - Nº 1215

350 PESETAS

don balon®

ESPECIAL MERCADILLO
Extra de 16 páginas

El símbolo del madridismo rompe moldes

RAÚL: "Yo grité el gol de Koeman"

Mallorca en póster

8 414090 100458 01215

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

Ya llega la World Player´98 • El Mercado de invierno, al detalle • Tenerife, una crisis con polémica

El brasileño, Suker y Zidane, candidatos al trofeo ESM-FIFA World Player

¿Otra vez Ronaldo?

El brasileño Ronaldo, ganador en la dos últimas ediciones, sigue siendo el mejor jugador del mundo. Pero, ¿lo demostró en el 98?

Carlos Mira

Suplente en el Madrid, el croata Davor Suker goza, sin embargo, de la admiración Mundial. Oposita al título como pichichi de Francia '98.

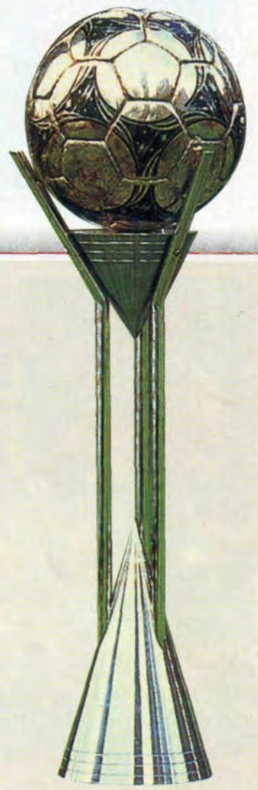
Carlos Mira

En año de Mundial, la estrella de evento tiene muchos números para ganar el trofeo. Y Zidane fue el alma mater de la Francia campeona...

Carlos Mira

El próximo 1 de febrero, Barcelona será la capital del fútbol mundial. La flor y nata del balompié llenará el Teatre Nacional de Catalunya para asistir a la entrega del trofeo ESM-FIFA World Player en la gala que en este año organiza DON BALÓN. Ronaldo, Zidane y Suker son los candidatos. La VIIIª edición de este prestigioso premio coincide con el 25º aniversario de nuestra revista.

Santi Trubat



PALMARÉS

1991

1º Lothar Matthäüs
(Alemania/Inter)

2º Jean-Pierre Papin
(Francia/Olympique)

3º Gary Lineker
(Inglaterra/Tottenham)

1992

1º Marco Van Basten
(Holanda/Milan)

2º Hristo Stoitchkov
(Bulgaria/Barcelona)

3º Thomas Hässler
(Alemania/Roma)

1993

1º Roberto Baggio
(Italia/Juventus)

2º Romario de Souza
(Brasil/Barcelona)

3º Dennis Bergkamp
(Holanda/Inter)

1994

1º Romario de Souza
(Brasil/Barcelona)

2º Hristo Soitchkov
(Bulgaria/Barcelona)

3º Roberto Baggio
(Italia/Juventus)

1995

1º George Weah
(Liberia/Milan)

2º Paolo Maldini
(Italia/Milan)

3º Jürgen Klinsmann
(Alemania/Bayern Munich)

1996

1º Ronaldo Nazario
(Brasil/Barcelona)

2º George Weah
(Liberia/Milan)

3º Alan Shearer
(Inglaterra/Newcastle)

1997

1º Ronaldo Nazario
(Brasil/Inter)

2º Roberto Carlos da Silva
(Brasil/Real Madrid)

3º Bergkamp/Zidane
(Holanda/Arsenal-Francia/Juventus)

Premios don b

World Player

El trofeo ESM-FIFA World Player fue creado en 1990 por la Asociación de Revistas Deportivas Europeas (ESM), de la que DON BALÓN es miembro fundador. El trofeo, que desde un primer momento gozó del apadrinamiento de la FIFA, premia al mejor jugador del mundo a lo largo de un año natural. El jurado no puede ser más selecto ni especializado, ya que los votantes son los seleccionadores nacionales de todo el mundo.

Aunque la votación ya está cerrada, el nombre del ganador no se conocerá hasta el mismo instante en que el elegido escuche su nombre en la ceremonia de entrega de premios. Sí se sabe es que el triunfador saldrá de uno de estos tres futbolistas: Ronaldo, Suker y Zidane, los tres jugadores con más votos en el recuento final. De los tres candidatos, sólo el brasileño ha levantado alguna vez este trofeo que ya es un clásico dentro del panorama futbolístico mundial. En realidad, el delantero interista es el único jugador que lo ha ganado en dos ocasiones, concretamente en las dos últimas, la primera siendo jugador del FC Barcelona. No es, sin embargo, el único azul-

El jurado no puede ser más selecto ni especializado: votan los seleccionadores nacionales de todo el mundo

José A. Albert

Luis Miguel Arconada
Mejor jugador español de los últimos 25 años

Butragueño, Bakero, Zubizarreta, Michel, Migueli, Zamora... No es fácil destacar un sólo nombre como mejor jugador de los últimos cinco lustros. Cualquiera de los citados podría serlo. Pero está claro que a nadie le resultará extraño si ese honor recae en manos, nunca mejor dicho, de un mito del fútbol español y uno de los mejores porteros de todos los tiempos, el realista Luis Miguel Arconada.

Carlos Mira

Michael Laudrup
Mejor jugador extranjero de los últimos 25 años

Don Balón ha visto desfilar prácticamente a todos los extranjeros de la Liga desde la reapertura de fronteras a principios de los 70. El nivel de algunos ha sido excepcional, llámese Cruyff, Pereira, Stielike, Kempes, Hugo Sánchez, Djukic o Ronaldo. Pero ninguno más mágico, rentable, caballero y profesional que el danés Michael Laudrup.

PREMIOS COPA DEL MUNDO

FRANCE 98 COUPE DU MONDE

Carlos Mira

Ronaldo
Mejor jugador

El brasileño del Inter ya tiene un primer premio seguro. Los periodistas de la Copa del Mundo le eligieron mejor jugador del torneo... a pesar de tan triste final.

Carlos Mira

Suker
Máximo goleador

Quizá no consiga el World Player, pero a goles no le gana nadie. El croata fue Bota de Oro en Francia '98 con 6 goles.

Francia - Selección con mejor juego

La selección francesa, dirigida por Aimé Jacquet, conquistó por primera vez la Copa del Mundo. Y lo hizo, además, con un fútbol vistoso y vertical. En la final barió a Brasil (3-0):

alón 25º Aniversario

Real Madrid
Mejor equipo español de los últimos 25 años

Si el baremo para establecer quién es el mejor jugador de un campeonato o una época depende del gusto de cada cual, a la hora de determinar cuál es el mejor equipo basta con mirar su palmarés. Y, en este caso, el Real Madrid se lleva la palma. Números cantan. En el último cuarto de siglo el equipo blanco ha ganado 12 Ligas, 5 Copas, 4 Supercopas, 1 Copa de la Liga, 1 Copa de Europa, 1 Intercontinental y 2 Copas de la UEFA. Impresionante.

José A. Albert

Carlos Mira

Luis Enrique
Mejor jugador español 97-98

El asturiano del Barcelona ha encadenado tres temporadas de auténtico ensueño. En la última, primera de Van Gaal en el banquillo azulgrana, fue fundamental en la consecución del doblete azulgrana. Ningún otro jugador español estuvo a su nivel.

Rivaldo
Mejor jugador extranjero 97-98

LLegó al Camp Nou con la misión de hacer olvidar a Ronaldo, y aunque no es fácil sustituir al número uno, el brasileño estuvo a la altura. Su fútbol espectacular y maravillosos goles le hicieron acreedor del premio al mejor extranjero de la Liga.

José A. Albert

Carlos Mira

Carlos Mira

Ayala
Gol más rápido

Del gol que el paraguayo Ayala marcó a Nigeria no sólo fue el más rápido (minuto 1), sino un jarro de agua fría para España, que quedaba apeada del Mundial.

Barthez
Mejor portero

Las manos del campeón del mundo. Portero excéntrico y poco ortodoxo pero seguro y regular, encajó sólo dos goles en siete partidos.

Carlos Mira

Carlos Mira

Carlos Mira

Francia/Inglaterra - Fair Play

Ambas selecciones hicieron gala durante el Mundial de un exquisito comportamiento recibiendo un total de 828 puntospor su corrección y juego limpio.

World Player

grana que lo ha ganado. Romario, otro brasileño, fue el primero de las votaciones en 1994.

Los avales de esta tripleta de lujo son variados. El brasileño ganó la Copa de la UEFA con el Inter, anotó 25 goles en su primera temporada en el *calcio* y fue finalista de la Copa del Mundo con Brasil. El croata, pese a no ser un asiduo en las alineaciones del Real Madrid, ganó la Copa de Europa y la Intercontinental y fue el máximo goleador del Mundial, en el que su selección acabó tercera. El francés, por su parte, consiguió el *scudetto* con la Juventus, perdió la final de la Liga de Campeones y fue el jugador decisivo para que su país alzase la primera Copa del Mundo de su historia. Todas ellas, excelentes cartas de presentación.

Sin salir de casa. La VIII^{a} edición del premio FIFA World Player servirá también para premiar a los mejores del pasado Mundial de Francia en diversas categorías, destacando la de mejor jugador (Ronaldo), máximo goleador (Suker) y mejor portero (Barthez). Asimismo se concederán los premios Coca-Cola World Ranking y FIFA Fair Play y las distinciones anuales del Hall of Champions. Todo ello tendrá lugar en el Teatre Nacional de Catalunya, ya que este año la gala será organizada por DON BALON y se celebrará en Barcelona, concretamente el próximo lunes 1 de febrero. Nuestra revista, miembro de la ESM junto a Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal International (Holanda), Sport (Suiza), Foot (Bélgica), World Soccer (Inglaterra), La Gazzetta dello Sport (Italia) y France Football (Francia), aprovechará la cita para hacer entrega de los habituales premios a los mejores de la Liga española. En esta ocasión, y coincidiendo con los 25 años de DON BALÓN en el mercado, estos premios se fijarán en cinco categorías: Mejor jugador español, mejor jugador extranjero y mejor equipo del último cuarto de siglo -Arconada, Laudrup y Real Madrid, respectivamente- y mejor jugador español y extranjero de la Liga 97-98, distinciones que han recaído en los azulgranas Rivaldo y Luis Enrique.

En la gala se entregarán también los premios del Mundial y los trofeos DON BALÓN a los mejores de la Liga

Carlos Mira

El argentino de la Fiorentina, Gabriel Batistuta (foto) y el italiano de la Lazio, Christian Vieri, estarán en Barcelona para recoger sus respectivas Botas de Plata conseguidas en el Mundial '98.

PREMIOS HALL OF CHAMPIONS

HALL OF CHAMPIONS

ADB

Bobby Moore

El año pasado se inauguró en París, dentro del recinto de Eurodisney, el Hall of Champions, un museo sobre la historia del fútbol que, además, disntigue anualmente a leyendas del balompié.

DISTINCIONES

Jugadores:	Just Fontaine, Gerd Muller, Garrincha, Bobby Moore y Dino Zoff.
Entrenadores:	Bill Shankly.
Árbitro:	Jack Taylor.
Club:	Ajax de Amsterdam.
Selección nacional:	Alemania.
Pionero:	Joao Havelange.
Prensa deportiva:	Jacques Ferran.
Por el Bien del Juego:	Fernand Sastre.

Joao Havelange

'Sport Zurich'

RANKING FIFA COCA-COLA

FIFA Coca-Cola WORLD RANKING

Carlos Mira

Teatre Nacional de Catalunya - El escenario

Antoni Bofill

Antoni Bofill

Los actores principales del fútbol mundial merecen el mejor escenario. Y, en Barcelona, pocos escenarios más espléndidos que el del relativamente recién estrenado Teatre Nacional de Catalunya. Nueva York, Lisboa en tres ocasiones, Las Vegas, Milán y París acogieron las siete anteriores ediciones del trofeo FIFA World Player. En la octava, la olímpica Barcelona será anfitriona de una fiesta que durante hora y media, organizada por nuestra revista y retransmitida en directo por Televisió de Catalunya, será el centro neurálgico del balompié internacional. Espectacular obra del prestigioso arquitecto catalán Ricardo Bofill, fue inaugurado el 11 de septiembre de 1997. El auditorio principal dispone de 900 localidades, lo que le convierte en la instalación ideal para acoger a otro tanto número de invitados, la flor y nata del deporte rey.

Brasil - Mejor equipo

A pesar de perder la final del Mundial, la canarinha fue la selección que mejor balance presentó a lo largo de 1998 combinando resultados y buen fútbol.

Carlos Mira

Croacia - Selección con mayor progeso

Desde que en 1992 debutara como selección independiente tras la disolución de la antigua Yugoslavia, su sensacional proyección culminó con el tercer puesto en Francia '98.

PREMIO FAIR PLAY

ADB

USA/Irán/ Irlanda del Norte Fair Play

El Coca-Cola World Ranking otorgó su premio al juego limpio a tres selecciones ex aequo. USA e Irán por colaborar en la mejora de las relaciones entre ambos países fotografiándose juntas. Y la de Irlanda por disputar un encuentro entre un equipo de católicos y otro de protestantes 16 años después del último.

Sumario

Entrevista A FONDO

RAÚL

Raúl González es probablemente el mejor jugador español del momento. Su gol en Tokio, que le dio al Real Madrid la Intercontinental, fue un prodigio de técnica individual. A sus 21 años ya lo ha ganado casi todo.

24

Carlos Barajas

Informe Especial

ESM-FIFA World Player

El 1 de febrero se procederá a la entrega del trofeo ESM-FIFA World Player en la gala que este año organiza DON BALON. Ronaldo -ganador los dos últimos años-, Zidane y Suker son los candidatos.

2

Carlos Mira

Tema de la semana

José A. Albert

Los fichajes del mercado de INVIERNO

Cerca de 40 fichajes ha habido en el mercado de invierno de Primera División. Los hermanos De Boer son los más destacados.

16

Informes

La crisis del TENERIFE

La llegada de Aimar parece que de momento no ha obrado el revulsivo esperado para que el equipo canario remonte el vuelo. Conozca todas las causas de la crisis tinerfeña.

38

La vuelta de BENÍTEZ

El nuevo técnico paraguayo del Racing, Gustavo Benítez, espera mantener al equipo cántabro en Primera División. Benítez ya militó como jugador del Granada en la década de los 70.

46

Castillo

75 Preguntas

BENJAMÍN

El nuevo bético es uno de los futbolistas con un futuro más prometedor en el fútbol español.

42

Y además...

Editorial 9
En Corto 10
En primer plano: Dely Valdés 28
Póster.....32
Bazar 34
Entrevista: Craioveanu.36
DB por el Mundo.....48
La estrella es... Samuel.....52
Machlas.....54
Sukur 56
Bierhoff 58
Europa en Juego 60
19ª Jornada de Liga 61

Editorial

La noche mágica

Tenemos triple motivo de satisfacción: la gala ESM-FIFA se celebra en Barcelona, la organiza Don Balón y cumplimos 25 años

Hace algunos años el Ayuntamiento de Barcelona patentó un frase que ya es casi un *slogan* popular. 'Barcelona, posa't guapa' (Barcelona ponte guapa), decía. Se acercaban los Juegos Olímpicos y había que lavar la cara a la ciudad. La campaña surtió efecto, se maquillaron multitud de fachadas y Barcelona, que por algo es femenina, lució hermosa y coqueta para gozo de sus habitantes y visitantes. Y así sigue.

Tres años antes, concretamente el 9 de junio de 1989, nació, precisamente en Barcelona, la idea de crear una asociación de revistas deportivas europeas (ESM) con el fin de mantener una colaboración eficaz y mejorar la información de las mismas. Don Balón era una de ellas. Y sigue siéndolo, casi diez años después.

En octubre de 1975, un grupo de aventureros del periodismo y, sobre todo, amantes del deporte, fundaron, también en Barcelona, la revista Don Balón. Una publicación que, desde entonces hasta hoy, ha sido fiel a su cita semanal con sus lectores. En 1999 cumplimos, pues, 25 años en los kioskos.

Todas estas circunstancias confluirán mágicamente el próximo 1 de febrero. Ese día, Barcelona, de nuevo más guapa que nunca, será anfitriona de la gala de entrega del premio ESM-FIFA World Player en un acto organizado por Don Balón. Un premio para los futbolistas, la ciudad y nuestra revista en el año de su 25º aniversario.

Por todo ello entenderá, querido lector, nuestro triple motivo de satisfacción. En primer lugar porque el galardón futbolístico a nivel individual más importante de la actualidad, así como los premios del pasado Mundial, se entregarán en nuestro país. En segundo lugar porque Don Balón se ha ha hecho cargo de la organización. Y en tercer lugar porque el evento coincidirá con el cuarto de siglo de existencia de nuestra revista.

La expectación en torno a esta gran fiesta del fútbol es inusitada. ESM y FIFA nos concedieron el honor de acoger la VIIIª edición del trofeo y esperamos estar a la altura. Se ha trabajado mucho y muy duro para que así sea. Sea como fuere, nos sentimos honrados por la confianza depositada y, por supuesto, satisfechos de que usted, querido lector, pueda dar testimonio. Asimismo, nuestras ediciones en Chile y Perú se sienten orgullosos de poder colaborar de forma directa con un evento que gozará de difusión internacional.

Los Ronaldo, Suker, Zidane, Batistuta, Vieri, Rivaldo y, en definitiva, lo mejor de lo mejor del panorama futbolístico actual, tienen cita en el Teatre Nacional de Catalunya el próximo lunes. Allí estaremos para ejercer de anfitriones y, obviamente, ofrecerles después cumplida información en un amplísimo reportaje. Será, sobre todo, una jornada emotiva que queremos disfrutar con ustedes. Gracias, y hasta pronto.

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaria.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Komen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) y Daniel Devos (Bélgica).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4º 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06 Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400 Collado Villalba Madrid
Teléf. (91) 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Teléf.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografia:
donbalon@donbalon.es

En corto

Esto pasa

- El uruguayo Álvaro Gutiérrez, del Valladolid, y el peruano Pablo César Zegarra, del Salamanca, han dejado de ocupar plaza de extranjero al obtener la doble nacionalidad.

- El argentino Pablo Ariel Paz, del Tenerife, juega ahora con licencia de comunitario, al disponer de pasaporte italiano.

Camacho

- La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha distinguido a José Antonio Camacho, Pepe Carcelén y Manuel Delgado Meco con la medalla de oro al mérito deportivo. El seleccionador, su ayudante y el preparador físico del Athletic recibirán el premio en próximo día 19 de febrero en Toledo.

- El sorteo de la eliminatoria de acoplamiento de la Copa Federación ha deparado estos emparejamientos: Tomelloso-Amorós y Binéfar-Zaragoza B. Los partidos se jugarán los días 28 de enero y 11 de febrero. Quedaron exentos: Lugo, Caudal, Racing B, Elche, Real Unión, Sabadell, Alcalá, Burgos, Isla Cristina, Poblense, Las Palmas, Murcia, Villanueva y Tudelano.

Onésimo

- Onésimo Sánchez, sin equipo desde que en agosto rescindió su contrato con el Rayo Vallecano, ha fichado por el Burgos, del grupo II de Segunda B.

Carlos Barajas

Juninho prefiere Italia a Inglaterra

Juninho se ha rendido a la evidencia. Sabe que con Arrigo Sacchi su futuro en el Atlético de Madrid es poco halagüeño. El técnico de Fusignano no le considera imprescindible y siempre que le hace un hueco en su equipo es como delantero, puesto en el que el brasileño no se siente a gusto. Por eso ha llegado a la conclusión de que lo mejor para él es cambiar de aires. En Inglaterra, donde jugaba antes de fichar por el club rojiblanco, tiene las puertas abiertas, pero él preferiría marcharse a Italia. Pero en el *Calcio* nadie se interesa por él. En la *Premier League*, en cambio, sí le quieren. El Aston Villa, por ejemplo, está dispuesto a aceptar un intercambio: Juninho por Collymore. Éste es un delantero que el pasado verano fue pretendido por el Atlético.

Juninho sabe que con Sacchi en el banquillo del Atlético tiene poco futuro.

El Betis estuvo a punto de ganar otra vez en los despachos

El Betis estuvo a punto, el pasado día 20, de ganar otro partido por alineación indebida del rival. Fue en el choque de Copa con el Mallorca. Poco antes de empezar el equipo balear se dio cuenta de que el capitán del equipo, Xabier Olaizola, al que pensaba alinear Héctor Cúper, no podía actuar al tener pendiente un partido de sanción en el torneo del KO por acumulación de tarjetas. De haber actuado el vasco, el Betis habría ganado en los despachos por 3-0 y Lopera se habría vengado del *caso Diego Tristán*, el jugador del Betis B que el Mallorca le *robó* el pasado verano.

Olaizola estuvo a punto de dar otra victoria al Betis en los despachos.

El Sporting quiso 'robarle' a Keita al Oviedo

El costamarfileño con pasaporte francés Idrissa Keita, último fichaje del Oviedo, tuvo un pie y medio en el Sporting de Gijón. Horas antes de su incorporación al club carbayón, cuando el representante del jugador, José Luis Tamargo, y los dirigentes oviedistas rompieron las negociaciones, el centrocampista fue ofrecido a la entidad de El Molinón. Los mandatarios sportinguistas aceptaron todas las peticiones de Tamargo. En el último momento, sin embargo, hubo una nueva reunión del representante del centrocampista con el Oviedo, que acabó haciéndose con los servicios de Keita tras ceder ambas partes en sus posturas anteriores.

J. A. Vallina

Carlos Mira

Pavlicic, de relegado a goleador

La llegada de Josu Ortuondo al Salamanca ha puesto punto final al ostracismo de Dubravko Pavlicic. El internacional croata, con el que no contaba para nada el anterior entrenador unionista, Miguel Ángel Russo, reapareció ante el Oviedo tras 259 días sin jugar un partido de Liga. El defensa pagó la confianza depositada en él por el técnico vizcaíno con un gol. **"Desde que está Ortuondo trabajo con una nueva ilusión"**, dice Pavlicic. Durante la etapa de Russo el Salamanca negoció su traspaso a clubs alemanes y griegos

Con Ortuondo al mando del Salamanca se abre una nueva etapa para Pavlicic.

Van Gaal ayuda a la asociación de veteranos del Barcelona

El entrenador del Barcelona, Louis van Gaal, acostumbra a cobrar las entrevistas que concede a los medios de comunicación de su país. En España no ha puesto en práctica esta norma, pero en Holanda -donde no es el único que la tiene- es habitual en él. Una parte de lo que percibe por este concepto la dona el técnico azulgrana a la asociación de veteranos del Barcelona.

La Real cobrará 15 millones si el Osasuna sube

José A. Albert

A la Real Sociedad le interesa el ascenso a Primera División del Osasuna. No sólo por la cercanía entre San Sebastián y Pamplona, ni porque las relaciones entre ambos clubs sean especialmente buenas, que lo son. El interés donostiarra es puramente material, ya que si el conjunto de El Sadar retorna a la máxima categoría del fútbol español la Real Sociedad percibirá 15 millones de pesetas.

El origen de este sorprendente, por inhabitual, hecho está en el reciente traspaso de Luis Pérez al Osasuna. El fichaje le ha costado a la entidad rojilla 85 millones. A petición de los dirigentes easonenses, en el contrato de venta del delantero hernaniarra se incluyó una cláusula por la cual el Osasuna pagaría otros 15 *kilos* si subía a Primera esta misma temporada.

Pérez, que desapareció de las alineaciones realistas (siete partidos la pasada temporada, inédito en ésta) a raíz de la llegada de Bernd Krauss, ha recalado en El Sadar a petición del entrenador osasunista, Enrique Martín.

Pérez, un jugador que no contaba para Krauss, puede ayudar al Osasuna a retornar a Primera. Si es así, la Real Sociedad cobrará 15 millones.

Esto pasa

✗ El Real Madrid volverá a ser multado a petición de la Comisión Nacional contra la violencia. En esta ocasión con un millón de pesetas por deficiencias en los controles de acceso al Bernabéu en último derby.

✗ El guardameta Esteban Andrés ha prorrogado su contrato con el Oviedo cinco años más y opción a otros cinco. Su cláusula de rescisión pasa a ser de 1.500 millones de pesetas.

Esteban

✗ Miroslav Karhan, defensa central eslovaco, de 22 años, es el primer fichaje del Betis para la próxima temporada. Procede del Spartak Trnava.

✗ El Mallorca y el representante de Carlos Roa han roto las negociaciones que mantenían para la ampliación del contrato. No sólo no habrá prórroga sino que el club balear está dispuesto a aceptar el traspaso del portero por 1.500 millones, pese a que su cláusula es de 3.000.

Roa

✗ Michael Reiziger ha sido operado en Amsterdam. El mismo cirujano que intervino a Bogarde le ha extirpado el paramenisco externo de su rodilla izquierda. Estará mes y medio de baja.

COPA DEL REY
(Octavos de final, ida)

Benidorm-Barcelona	0-1
Espanyol-Valladolid	4-2
Real Madrid-Villarreal	2-0
Celta-Deportivo	0-1
Athletic-Racing	2-2
Levante-Valencia	0-3
Real Sociedad-Atlético	1-2
Betis-Mallorca	0-1

En corto

SÍ

al Celta, por practicar el mejor fútbol que hoy por hoy se ve en España. El equipo vigués es un espejo en el que mirarse y, a la vez, un ejemplo a seguir. Y la demostración de que espectáculo y resultados no están reñidos.

NO

a los clubs que negocian y deciden el futuro de jugadores a espaldas de éstos. Nadal desconocía que el Deportivo, de acuerdo con el Barcelona, le había preinscrito en la LFP y Robaina se enteró de su cesión al Las Palmas por la

El Espanyol

Es evidente que Iván Helguera no le ha costado 75 millones de pesetas al Espanyol, sino bastantes más. Pero el club de Montjuïc se ha prestado vergonzosamente al juego de la Roma para que la cantidad a recibir por el Albacete (25% de la operación) sea muy inferior a la real.

Quién te ha visto Y quién te ve Navarro Montoya

En los primeros tiempos de su prolongada estancia en el Boca Juniors (1.988-96), el traje de faena de Carlos Fernando Navarro Montoya era mucho menos llamativo que el que acostumbra a lucir en España. Tampoco su frente estaba tan despejada como ahora ni la parte trasera de su cabellera era tan larga. El estilo de juego del *Mono*, en cambio, ya era el actual: tan peculiar como propenso a la espectacularidad.

SUBEN

Abelardo,
defensa del FC Barcelona

Como si el fichaje de Frank de Boer hubiera sido un revulsivo para él, Abelardo Fernández atraviesa probablemente el mejor momento de forma desde que juega en el Barcelona. Sobrio, rápido y contundente, el asturiano está pletórico.

Djorovic,
Defensa del RC Celta

Pese a su condición de internacional yugoslavo, mundialista e indiscutible en la zaga del Celta, Goran Djorovic no es objeto de tantos elogios como algunos de sus compañeros de equipo. El ex jugador del Estrella Roja, sin embargo, es un lujo de central.

Guti,
centrocampista del Real Madrid CF

Está sorprendiendo a propios y extraños. Nadie discutía su clase, pero pocos creían capaz a José María Guti de suplir con acierto a Redondo. Aunque el de medio centro no es su puesto, está jugando tan bien que nadie echa de menos al argentino.

BAJAN

Songo'o,
portero del RC Deportivo

Para Jacques Songo'o ésta es su peor temporada en España. Si hasta ahora el camerunés no ha perdido la titularidad en el marco del Deportivo es por la nula confianza que existe en Rufai. La vuelta de Kouba es un problema para él.

Solana,
defensa del Real Zaragoza

En los primeros meses de la temporada alternaba titularidad en uno y otro flanco de la defensa del Zaragoza. Pero últimamente Jesús Ángel Solana no juega ni en la derecha ni en la izquierda, ha desaparecido del once inicial blanquillo.

Quique Martín,
delantero del RCD Espanyol

Su entrenador, Miguel Ángel Brindisi, parece haber perdido la confianza en él. De habitual en la alineación, Quique Martín ha pasado a no figurar siquiera en la lista de convocados del Espanyol. Su estilo de juego no convence al técnico argentino.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional:+34/915 93 35 99

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: 914 47 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com
Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

¡¡UNIDADES LIMITADAS!!
¡¡NO ESPERES A QUE SE AGOTEN!!

ESPECIAL OFERTAS

Ofertas válidas hasta el 28/2/99

Réplica Poliester Barça 2ª

Ref.BA202
Tallas L,XL
5.895 Pts
35'43€

Nº y Nombre GRATIS

Réplica Poliester Barça 1ª

Ref.BA203
Tallas L,XL
5.895 Pts
35'43€

Real Madrid 1ª

Ref.RM500
Tallas S,M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Nº y Nombre GRATIS

Real Madrid 2ª

Ref.RM501
Tallas S,M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Lazio 1ª

Ref.IT101.
Tallas L,XL
8.995 Pts
54'06€

Nº y Nombre GRATIS

Ath. Bilbao 2ª

Ref.AB101. Tallas L,XL
8.195 Pts/49'25€

Nº y Nombre GRATIS

Ath. Bilbao 1ª

Ref.AB100. Tallas L,XL
8.195 Pts
49'25€

¡¡Oferta Camisetas Entreno!!

SUPER OFERTA
1x5.295 Pts
31,82€

¡¡2X9.495 Pts!!
57'07€

Juventus
Ref.JU109
S,M,L,XL

A.C.Milan
Ref.MI056
Tallas L,XL

Bayern Munich
Ref.AL501
Tallas L,XL

Newcastle 1ª

Ref.IN010. Tallas S,M,L,XL
7.995 Pts
48'05€

Nº y Nombre GRATIS

Newcastle 2ª

Ref.IN108.Tallas S,M,,L,XL
7.995 Pts
48'05€

Oferta Inglaterra

Ref.OF238
Sudadera (Tallas M,L,XL)
+
Zapatillero

por sólo...
¡7.995! Pts
48'05€

Real Madrid

100% ALGODON
ESCUDO BORDADO

Ref.OF237
POLO RUGBY (Tallas L,XL)
+
BUFANDA OFICIAL

~~10.895~~
7.995 Pts
48'05€

NOMBRE
CALLE
C.POSTAL POBLACION
PROVINCIA TELEFONO (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐
Nº TARJETA
FECHA CADUCIDAD FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	IT101	LAZIO 1ª EJEMPLO	L	21	DE LA PEÑA	8.995	¡GRATIS!	8.995

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA:2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO
RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO
ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PESETAS

En corto

De esto se habla

Más extranjeros

Unos podrían llamarlos los saldos de diciembre; otros, una manera de los clubs de seguir lanzando dinero sin importarles demasiado la economía. La verdad es que la apertura de final de año para reforzar las plantillas en un intento desesperado para mejorarlas ha dado como fruto la contratación de casi una cincuentena más de extranjeros.

La palma del interés se la han llevado los hermanos De Boer, con los que el Barcelona cuenta en sus filas con ocho de los once componentes de la selección holandesa.

Van Gaal prometió, en sus inicios, que su intención era hacer del Barcelona un nuevo Ajax. Lo está consiguiendo, aunque sea a costa de engrosar sus gastos en uno cuantos miles de millones más y de dar un nuevo guillotinazo a las ilusiones de los jóvenes canteranos, obligados bien a su pesar a la emigración o el exilio.

Recordamos los viejos tiempos, cuando el fichaje de un extranjero constituía una novedad, aunque no siempre gratificante. Ahora, la novedad de los clubs es fichar a un español. En el pecado llevaremos la penitencia. No tan sólo nuestro fútbol se empobrece desde un punto de vista afectivo, sino que además se descose por sus tesorerías. Que vengan Di Stéfano, Kubala, Puskas, Maradona, Romario y Cruyff está bien y nadie pondría objeciones. Pero esa masificación foránea es un peligro grave a la larga y tal vez la condena a muerte de muchas de nuestras mejores virtudes raciales.

Por Juan José Castillo

Hace 20 años

● **LESIÓN INTERMINABLE.** La de José Antonio Camacho era una lesión interminable. El defensa del Real Madrid llevaba muchos meses en el dique seco, no veía la salida del túnel y todo parecía indicar que tendría que volver a pasar por el quirófano.

● **SPORTING, CAMPEÓN DE INVIERNO.** Sporting y Real Madrid compartían el liderato de la Liga, con 23 puntos, al término de la primera vuelta. Por mejor coeficiente goleador, el conjunto asturiano se proclamaba campeón de invierno.

● **LUCHA POR EL 'PICHICHI'.** La lucha por el *Pichichi* era uno de los grandes alicientes de la temporada 1.978-79. Nueve jugadores aspiraban a su conquista: Krankl (Barcelona), Quini (Sporting), Santillana (Real Madrid), Morete y Brindisi (Las Palmas), Cano (Atlético), Kustudic (Hércules), Satrustegi (Real Sociedad) y *Pichi* Alonso (Zaragoza).

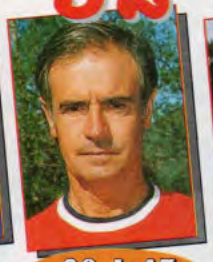
Cumpleaños feliz

28 — 25-1-71

Juan Andrés Gómez
Centrocampista de la Real Sociedad

19 — 25-1-80

Xavi Hernández
Centrocampista del FC Barcelona



52 — 28-1-47

José Francisco ('Txetxu') Rojo
Entrenador del Real Zaragoza

30 — 28-1-69

Jorge Otero
Defensa del Real Betis

23 — 29-1-76

Iván Pérez
Delantero del Real Betis

Los números de Alfonso

5 *temporadas que estuvo en el primer equipo del R. Madrid*

14 *goles que marcó en la Liga con el equipo blanco*

4 *campañas que lleva con la actual en el Betis*

48 *tantos que ha metido con el conjunto de Heliópolis*

28 *veces que ha sido internacional A*

18 *años que tenía cuando debutó en Primera División*

201 *partidos de Liga que ha jugado en la máxima categoría*

2.005 *año hasta el que tiene contrato con la entidad andaluza*

8.000 *millones de pesetas es el precio de su cláusula de rescisión*

Carlos Mira

TIKI-TAKA con Ferreira

Siempre ha sido un defensa goleador. Lleva, con la actual, 12 temporadas en Primera División y en casi todas ellas Patxi Ferreira ha marcado algún tanto. Recientemente logró uno espectacular, de espuela, ante el Valladolid.

José A. Albert

-¿Cuántos goles ha metido como el que le marcó a César, aunque sea en los entrenamientos?

-Ninguno. Tampoco en los entrenamientos me había salido un remate como aquél. Contra el Valladolid tuve suerte. Fue un acto reflejo, sin más. Eso sí, me produjo mucha alegría.

-¿Son necesarios los jugadores como usted, con experiencia y oficio, en todos los equipos?

-Un equipo necesita de todo: juventud, veteranía, osadía, tranquilidad.... En una plantilla todos los jugadores son necesarios e importantes.

-¿Vive usted el fútbol con la misma ilusión que hace 12 años, cuando comenzaba su carrera?

-Sí, sí. En esta profesión siempre hay algún aliciente. Puedo asegurar que tengo la ilusión del primer día.

-Al principio de temporada no jugaba y ahora es casi indiscutible. ¿Está en su mejor momento?

-Yo no me considero indiscutible. En este equipo, en el Athletic, no hay nadie que lo sea, salvo quizás Urzaiz porque está en un gran momento y en racha goleadora, y eso hay que aprovecharlo. Los demás somos intercambiables. Yo me encuentro bien. Siempre creí en mí, incluso cuando no jugaba. Sólo era cuestión de que me lo dejasen demostrar y de tener suerte.

-¿Considera, entonces, que Luis Fernández ha cambiado de opinión sobre usted?

-No, no creo. Fue él quien hizo que volviera al Athletic y supongo que sabría lo que podía dar de sí.

-Su contrato vence esta temporada. ¿Cree que el club le ofrecerá la renovación?

-No lo sé. Espero que sí, pero aún es pronto. De todas formas, una cosa es segura: tengo 31 años y no tengo intención de colgar las botas. Me gustaría continuar, por supuesto, en el Athletic, pero si no es posible seguiré en otro equipo.

Dónde anda Brown

Vino a España como campeón del mundo -título que había ganado con Argentina en México 86 y que él ayudó a conquistar marcando un gol en la final contra Argentina- y se fue, dos años después, cuando el Real Murcia bajó a Segunda División. José Luis Brown llegó al club de La Condomina, entonces en Primera, en 1.987. Defensa central titular de la selección argentina, procedía del Brest, de Francia, y fue fichado para sustituir a Miguel Tendillo, que había sido traspasado al Real Madrid. Su etapa en el equipo *pimentonero* no pasó de discreta. En la actualidad es segundo entrenador del Estudiantes de La Plata. Es ayudante de otro ex internacional argentino: Patricio José Hernández.

Conozca a Munteanu

Delantero de la UD Salamanca

Barroso

- Catalin Munteanu nació en Bucarest (Rumania) el 26 de enero de 1.979. Mide 1,72 metros y pesa 65 kilos.
- Formado en la cantera del Steaua de Bucarest, ingresó en el más importante club rumano en 1.993, cuando tenía 14 años. Pasó por todos los escalafones hasta llegar al primer equipo, en el que jugó las últimas temporadas.
- Internacional juvenil en 20 ocasiones, sub-21 en ocho y A en una, fue una de las estrellas de la fase final de la Eurocopa sub-21 disputada en su país el pasado mes de mayo y que ganó España.
- Sus destacadas actuaciones en el Steaua y, sobre todo, en la citada Eurocopa, llamaron la atención de varios de los más importantes clubs europeos (Milan, Arsenal, PSV Eindhoven, Valencia y Atlético de Madrid).
- El presidente de la UD Salamanca, Juan José Hidalgo, había llegado a mediados de la pasada temporada a un acuerdo con Ion Becali, representante del jugador, para que éste fichara por el club del Helmántico. En verano, Becali ofreció 75 millones de pesetas para romper el pacto y poder traspasarlo a otro club.
- Su fichaje le costó al Salamanca 600 millones. Firmó por cinco temporadas y una cláusula de 10.000 *kilos*.
- Hábil y veloz delantero, es zurdo, goleador y gusta de arrancar desde la mediapunta.
- Debutó en la Liga española en la primera jornada, en el Salamanca-Mallorca (0-0). Su primer gol se lo marcó al Zaragoza en el partido disputado en el Helmántico la novena jornada.

El mercado de invierno de Primera división se cerró con 36 nuevas incorporaciones

Frank, Ronald y 34 más

Listos para la segunda parte. Los equipos de Primera han reorganizado ya sus plantillas con 36 nuevas incorporaciones aprovechando el periodo de inscripción que finalizó a las doce de la noche del pasado 15 de enero. Este fin de semana empezará, pues, una segunda vuelta con nuevos protagonistas. Más de la mitad de ellos, 19 concretamente, serán caras nuevas. El resto, o ha cambiado de equipo o ya había jugado en la Liga española.

Albert Fibla

Los hermanos Ronald y Frank De Boer finalmente ficharon por el FC Barcelona y se convirtieron en las estrellas del mercado de invierno.

José A. Albert

Hiddink podrá utilizar al yugoslavo Perica Ongjenovic en la banda derecha del ataque del Real Madrid.

El Atlético quería a Matías Almeyda, del Lazio, pero terminó fichando a su compañero Venturin, a la izquierda. A la derecha, el argentino Hernán Solari, otro refuerzo para el equipo de Sacchi.

CArlos Barajas

Mercado

Lo que parecía ser la reapertura de mercado más sosa de las cinco que hasta el momento han tenido lugar en el fútbol español se convirtió, finalmente, en una de las más pródigas. Era de esperar. Cada año ocurre, más o menos, lo mismo. El caso es que un total de 18 jugadores fueron inscritos el mismo día 15. El Tenerife fue el autor de la última inscripción, la de Pier, a las 23'55, hora insular. Es decir, la una menos cinco de la madrugada en la península.

Al final, el mercado de invierno de esta temporada ha traído tantos *cracks* en potencia como en la 97-98. Si entonces llegaron Karembeu, Savio, Ilie y Emerson, ahora lo hacen los hermanos De Boer, Ongjenovic, Solari y Filipescu. Alavés, Villarreal y Tenerife son los clubs que más se han reforzado, con cuatro nuevas fichas, mientras que los dos clubs vascos, Athletic y Real Sociedad, han sido los únicos que han optado por no añadir nuevos jugadores a sus plantillas.

Alex Rosa

Pier, a la izquierda, regresa a Tenerife, donde vivió su mejor época. A la derecha, Javi López, otro fichaje de los 'chicharreros', que no contaba para Irureta en el Deportivo.

Parecía que no habría grandes fichajes, pero durante el día 15 se inscribieron 18 jugadores en Primera

El Barça ha sido, con diferencia, el club que más ha gastado. Por dos motivos: Frank y Ronald De Boer. Finalmente, tras un interminable *culebrón*, el fichaje de los gemelos del Ajax le ha costado al club que preside Josep Lluís Núñez 3200 millones de pesetas. Le siguen el Tenerife y el Atlético, con un desembolso de alrededor de 1300 millones. Por su parte, el Real Madrid ha gastado poco más de 800 millones: 450 en Ongjenovic y 355 en Bizarri.

También ha habido bajas. Y no pocas. Las más significativas han sido las de Juan Eduardo Esnáider, traspasado a la Juventus de Turín por 1000 millones de pesetas, y Vítor Baía, cedido por el Barça al Oporto hasta el 2000. Mientras el delantero argentino deja una marca de 62 goles y ocho años en el fútbol español, el portero portugués dice

21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS

NICOLA BERTI

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Tottenham
Fecha y lugar de nac.: 14-04-67 en Salsomaggiore Terme (Italia)
Talla y peso: 1'86 m./76 kg.
Precio de su fichaje: 150 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2000

PABLO 'VITAMINA' SÁNCHEZ

Posición: Delantero
Equipo de procedencia: Feyenoord
Fecha y lugar de nac.: 03-01-73 en Rosario (Argentina)
Talla y peso: 1'78 m./74 kg.
Precio de su fichaje: Cedido hasta junio
Duración de su contrato: Está cedido hasta junio

GIORGIO VENTURIN

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Lazio
Fecha y lugar de nac.: 09-07-68 en Bollate (Italia)
Talla y peso: 1'70 m./68 kg.
Precio de su fichaje: 800 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2002

SANTIAGO HERNÁN SOLARI

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: River Plate
Fecha y lugar de nac.: 07-10-76 en Rosario (Argentina)
Talla y peso: 1'80 m./75 kg.
Precio de su fichaje: 500 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2003 con opción a una más

FRANK DE BOER

Posición: Defensa
Equipo de procedencia: Ajax
Fecha y lugar de nac.: 15-05-70 en Hoorn (Holanda)
Talla y peso: 1'79 m./79 kg.
Precio de su fichaje: 1600 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2002

adiós a raíz de su insostenible enfrentamiento con Louis Van Gaal.

Los nuevos. Pero, ¿quienes son los nuevos jugadores de la Liga? Al margen de los De Boer, cuya historia es de sobras conocida, algunos de ellos merecen una atención especial. Por ejemplo, Nicola Berti, del

Las bajas más significativas han sido las de Esnaider, que ha fichado por la Juventus, y Baía, cedido al Oporto

L.A. Lorenzo

Jordi Cruyff volvió a la Liga española para defender la camiseta del líder, Celta de Vigo.

J.R. González

José Emílio Amavisca fichó por el equipo de su tierra, el Racing de Santander, tras comprobar que no tiene sitio en el Madrid.

21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸

RONALD DE BOER

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Ajax
Fecha y lugar de nac.: 15-05-70 en Hoorn (Holanda)
Talla y peso: 1'80 m./77 kg.
Precio de su fichaje: 1600 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2002

IULIAN FILIPESCU

Posición: Defensa
Equipo de procedencia: Galatasaray
Fecha y lugar de nac.: 29-03-74 en Bucarest (Rumania)
Talla y peso: 1'87 m./80 kg.
Precio de su fichaje: 600 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2006

ANTONIO ESPÓSITO

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Grasshoppers
Fecha y lugar de nac.: 13-12-72 en Ginebra (Suiza)
Talla y peso: 1'80 m./78 kg.
Precio de su fichaje: 35 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2001

LAURENT VIAUD

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Stade Rennais
Fecha y lugar de nac.: 08-10-69 en Nantes (Francia)
Talla y peso: 1'75/73
Precio de su fichaje: 40 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2001

AHMED OUTTARA

Posición: Delantero
Equipo de procedencia: Sion
Fecha y lugar de nac.: 15-12-69 en Abidjan-Marcory (Costa de Marfil)
Talla y peso: 1'82 m./78 kg.
Precio de su fichaje: 80 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2001

Mercado

Alavés. El centrocampista italiano rechazó una oferta del Fluminense brasileño para jugar en la Liga. Su último equipo fue el Tottenham, al que la temporada pasada ayudo a eludir del descenso, si bien la camiseta que siempre llevará pegada a su piel es la del Inter de Milán, con la que ganó un *scudetto*, dos Copas de la UEFA y una Copa de Italia.

Pablo 'Vitamina' Sánchez, un argentino que jugaba hasta hace poco en el Feyenoord, será compañero de Berti en el Alavés. Se trata de un habilidoso delantero al que Mané ya pidió en verano y que llega a Mendizorroza en calidad de cedido, aunque con una opción de compra. El mismo caso de su compatriota Mauricio Pineda, un lateral polivalente al que Héctor Cúper hizo debutar en su país con 17 años, que jugará en el Mallorca procedente del Udinese.

Otros cinco argentinos han aterrizado en nuestro fútbol aprovechando la reapertura del mercado. El Tenerife ha fichado a dos de una tacada: Lusenhoff y Basabilbaso. Ambos tienen en común el nombre, Federico, y el equipo de procedencia, San Lorenzo de Almagro. El primero puede jugar como defensa central y como medio defensivo, mientras que el segundo es un jugador de banda izquierda que se desenvuelve como centrocampista o lateral.

Real Madrid y Atlético también han puesto su punto de mira en Argentina. Los blancos se han hecho con un portero de futuro, Albano Benjamín Bizarri, para ponerle las cosas difíciles a Illgner. Los rojiblancos han fichado a uno de los mejores centrocampistas de aquel país: Hernán Solari, sobrino del 'Indio' Solari y primo político de Fernando Redondo. El nuevo jugador colchonero volverá a verse las caras con Walter Gaitán, ex centrocampista de Rosario Central, fichado por el Villarreal.

Siete argentinos se ha incorporado a la Liga: Pineda, Lussenhof, Basavilbaso, Bizarri, 'Vitamina' Sánchez, Solari y Gaitán

Nacionales. El conjunto castellonense ha incorporado también al portugués Sandro, cedido por el Hércules, y al rumano Iordache, ex pupilo de Alexanco y Esteban en el Universidad de Craiova. Muy cerca de allí, en el Valencia, ya trajeron hace algunas semanas a otro jugador procente de Rumanía, Dennis Serban, con la esperanza de que les diera el mismo rendimiento que su compatriota Adrian Ilie, al que ficharon el

Felix Ordoñez

Julio Salinas vuelve a jugar en la Liga española, esta vez con la camiseta del Deportivo Alavés.

21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJEROS ▸ 21 NUEVOS EXTRANJE

MAURICIO HÉCTOR PINEDA

Posición: Defensa
Equipo de procedencia: Udinese
Fecha y lugar de nac.: 13-07-75 en Buenos Aires (Argentina)
Talla y peso: 1'78 m./75 kg.
Precio de su fichaje: Cedido hasta final de temporada.
Duración de su contrato: Está cedido hasta el final de temporada, con opción de compra.

KEITA IDRISSA

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Levante
Fecha y lugar de nac.: 10-04-77 en Costa de Marfil
Talla y peso: 1'89 m./77 kg.
Precio de su fichaje: 60 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2003

PERICA OGNJENOVIC

Posición: Delantero
Equipo de procedencia: Estrella Roja
Fecha y lugar de nac.: 24-02-77 en Emederevska Palanka (Yugoslavia)
Talla y peso: 1'71 m./64 kg.
Precio de su fichaje: 450 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2004

ALBANO BENJAMÍN BIZARRI

Posición: Portero
Equipo de procedencia: Racing Avellaneda
Fecha y lugar de nac.: 09-11-77 en Etruria (Argentina)
Talla y peso: 1'80 m./75 kg.
Precio de su fichaje: 355 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2004

FEDERICO BASAVILBASO

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: San Lorenzo
Fecha y lugar de nac.: 24-03-74 en Buenos Aires (Argentina)
Talla y peso: 1'74 m./74 kg.
Precio de su fichaje: 160 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2004

Lo más florido de los mercados de invierno

Temporada 94-95

Equipo	Jugador (procedencia)	Coste
Albacete	Molina (Valencia B)	cesión
Barcelona	Korneiev (Barcelona B)	0
	José Mari (Osasuna)	50
Sevilla	Dumitrescu (Tottenham)	50
Sporting	Hugo Pérez (Independiente)	300
Zaragoza	Cafú (Sao Paulo)	cesión

Temporada 95-96

Equipo	Jugador (procedencia)	Coste
Atlético	Fortune (Mallorca)	repesca
Espanyol	Nando (Real Madrid)	0
Oviedo	Onopko (Spartak Moscú)	350
Sevilla	Petkovic (Real Madrid)	cesión
Valladolid	Iván Campo (Alavés/Valencia)	cesión
Zaragoza	Gustavo López (Independiente)	420

Temporada 96-97

Equipo	Jugador (procedencia)	Coste
Barcelona	Amunike (Sp. Lisboa)	500
Deportivo	Flavio Conceiçao (Palmeiras)	725
Extremadura	Navarro Montoya (B. Juniors)	0
R. Madrid	Panucci (Milan)	650
Valencia	Cáceres (Boca Juniors)	700
	Leandro (Internacional P.)	455

Temporada 97-98

Equipo	Jugador (procedencia)	Coste
Barcelona	Bogarde (Milan)	750
R. Madrid	Savio (Flamengo)	600
	Karembeu (Sampdoria)	500
Tenerife	Emerson (Middlesbrough)	1.000
Valencia	Ilie (Galatasaray)	1.000
Zaragoza	Jamelli (sin equipo)	50

Pocas soluciones han encontrado los clubs españoles en sus fichajes de invierno desde que, en la temporada 1.994-95, tuvo lugar la primera reapertura del mercado futbolístico en la Liga. Baste decir que en la primera temporada, la 94-95, fueron Cafú (Zaragoza), Dumitrescu (Sevilla) y Hugo Pérez (Sporting) los tres fichajes estrella. En la siguiente, los *cracks* fueron Onopko, que tras el conflicto entre el Atlético y el Oviedo terminó recalando en el club carbayón, y el zaragocista Gustavo López. En la 96-97, Flavio Conceiçao, Christian Panucci y… Emmanuel Amunike acapararon toda la atención. La pasada campaña, sin embargo, sí se incorporaron futbolistas que marcan diferencias a nuestro fútbol: Adrian Ilie cambió la cara al Valencia, Emerson dio consistencia al Tenerife, Jamelli aportó fantasía al Zaragoza y Savio y Karembeu ayudaron al Real Madrid a completar una temporada histórica. Con todo, la mayoría de los jugadores que han llegado en el mercado de invierno no han sido nada del otro mundo.

Posición: Defensa
Equipo de procedencia: San Lorenzo
Fecha y lugar de nac.: 14-01-74 en Venado de Santa Fe (Argentina)
Talla y peso: 1'85 m./76 kg.
Precio de su fichaje: 700 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2004

FEDERICO LUSSENHOFF

DENIS GEORGIAN SERBAN

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Steaua de Bucarest
Fecha y lugar de nac.: 05-01-76 en Pitesti (Rumanía)
Talla y peso: 1'74 m./72 kg.
Precio de su fichaje: 300 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2004

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Rosario Central
Fecha y lugar de nac.: 13-03-77 La Rioja (Argentina)
Talla y peso: 1'82 m./80 kg.
Precio de su fichaje: 600 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2004

WALTER GAITÁN

MARIUS IORDACHE

Posición: Defensa
Equipo de procedencia: U. Craiova
Fecha y lugar de nac.: 08-10-69 en Nantes (Francia)
Talla y peso: 1'78 m./76 kg.
Precio de su fichaje: 160 millones
Duración de su contrato: Hasta el 2003

Posición: Centrocampista
Equipo de procedencia: Hércules
Fecha y lugar de nac.: 04-03-77 en Setúbal (Portugal)
Talla y peso: 1'80 m./74 kg.
Precio de su fichaje: Está cedido
Duración de su contrato: Cedido hasta final de temporada con opción de compra

SANDRO LARANJEIRA MÉNDEZ

F.C. MONDRAGÓN ALI

Posición: Portero
Equipo de procedencia: Independiente
Fecha y lugar de nac.: 21-06-71 en Cali (Colombia)
Talla y peso: 1'92 m./93 kg.
Precio de su fichaje: Está cedido
Duración de su contrato: Cedido hasta final de temporada

Mercado

Carlos Mira

El regreso de Raúl Tamudo al Espanyol ha roto las relaciones entre el club blanquiazul y la UE Lleida, que devolvió a Montjuïc también a David Sánchez y Milosevic.

pasado año por estas fechas.

Pero, sin duda, el rumano del que más se espera es Iulian Filipescu, del Betis. Un jugador que siempre ha actuado en defensa pero que Javier Clemente quiere acostumbrar a jugar en el centro del campo. Filipescu ha despertado tantas expectativas como el nuevo portero del Zaragoza, Farid Mondragón, que ya ha desplazado a Juanmi de la titularidad. Procede

Amavisca, Javi López y Salinas son los nacionales más destacados entre los protagonistas de este mercado de invierno

El mercado de invierno en Primera

	ALTAS	BAJAS
Alavés	Salinas (Yokohama), Berti (Tottenham), Belsué (Zaragoza) y P. Sánchez (Feyenoord)	Gañán, Revilla y Solaun (Badajoz), Ismael (Logroñés) y Morales (Hércules)
Athletic		Bolo (Rayo Vallecano)
At. Madrid	Venturin (Lazio) y Solari (River Plate)	Cristian Díaz (Málaga)
Barcelona	Frank y Ronald De Boer (Ajax)	Vitor Baia (Oporto)
Betis	Filipescu (Galatasaray)	Cuéllar (lesionado)
Celta	Jordi (Manchester United), Adriano (Gremio)	Cadete (Benfica) y Zoran Djorovic
Deportivo	Kouba (Viktoria Zivkov)	Radtchenko(Compostela), Viqueira (Badajoz) y Javi López (Tenerife)
Espanyol	Tamudo, Milosevic, D. Sánchez (Lleida) y Eto'o (Real Madrid)	Domínguez (Vélez), Villa (América), Esnaider (Juventus), Pralija (Hajduk) y Luis (Rayo)
Extremadura	Espósito (Grasshoppers), Viaud (Rennes) y Outtara (Basilea)	Eraña (Numancia), Rueda (Belgrano), Bogdanovic, Padilla (Albacete) y Ferrari
Mallorca	Pineda (Udinese)	Rufete (Málaga)
Oviedo	Keita (libre)	Rivas (Albacete)
Racing	Amavisca (Real Madrid)	Torre y Cobo (Toledo), y Colsa (Logroñés)
R. Madrid	Ognjenovic (E. Roja) y Bizarri (Racing Avellaneda)	Amavisca (Racing), Eto'o (Espanyol) y Edgar (Málaga)
R. Sociedad		Sarriegi (Eibar), Luis Pérez (Osasuna) e Iglesias (Eibar)
Salamanca	Zegarra (Sporting Cristal)	
Tenerife	Basavilbaso y Lussenhoff (San Lorenzo), J. López (Deportivo) y Pier (Zaragoza)	André Luiz, Leandro, Hapal (Sigma Olomuc), Robaina (Las Palmas) y Marcelino (Osasuna)
Valencia	Serban (Steaua)	Téllez (Villarreal), Morigi (Vélez), S. Ilie (Lleida) y Olivera (Sevilla)
Valladolid	Álvaro Gutiérrez (sin ficha)	Heinze (Sporting Lisboa) y G. Díaz (Albacete)
Villarreal	Sandro (Hércules), Téllez (Valencia), Iordache (U. Craiova), Gaitán (Rosario)	Salillas (Levante), Medina (Numancia) y J. Prats (Hércules)
Zaragoza	Mondragón (Independiente)	Belsué (Alavés), Radimov (Dinamo Moscú), Pier (Tenerife) y Konrad

Calvo Pedrós

El Zaragoza puede comprar a Mondragón en junio por 700 millones de pesetas.

del Independiente de Avellaneda, de la Liga argentina, y es internacional por Colombia.

Pocos jugadores nacionales se han visto involucrados en los traspasos de este mercado de invierno. El caso más destacable ha sido el de José Emílio Amavisca, que ha recalado en el Racing de Santander por 350 millones. Sin embargo, su fichaje no ha sido el más caro de la reapertura entre los españoles: ese honor cabe dárselo a Javi López, que ha ido del Deportivo al Tenerife por 475 *kilos*.

Los regresos del hispano-holandés Jordi Cruyff (Celta) y de Julio Salinas (Alavés) a la Liga de las estrellas son otros casos dignos de mención. Salinas se encontrará en el equipo vitoriano a un viejo compañero de selección, Alberto Belsué, que llega cedido por el Real Zaragoza. Reencuentros y regresos, nuevos fichajes y despedidas para una segunda parte de la Liga que está ya a la vuelta de la esquina.

José A. Albert

En Valencia esperan que el fichaje de Serban sea tan provechoso como el de su compatriota Adrian Ilie.

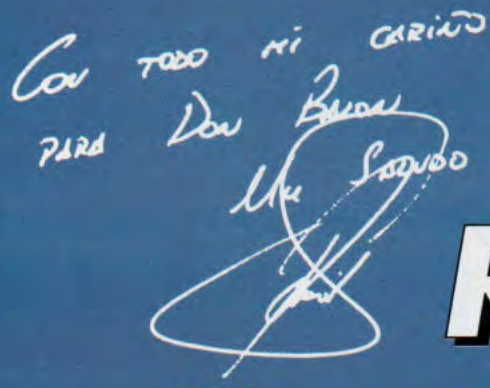
El mercado de invierno en Segunda

José A. Albert

El centrocampista uruguayo José Luis Zalazar ha regresado al Albacete.

	ALTAS	BAJAS
Albacete	Kennedy (Oporto), Luque (Atlético B), Padilla (Extremadura), Rivas (Oviedo), Zalazar, Juli y Gustavo Díaz (Valladolid)	Carpintero (Cartagonova), Nieto (Motril), De Paula, Giunta, Magano, Chito (Xerez) y Rizzolo
At. Madrid B	Pablo García (Peñarol), Cenci (Amorós) y Pepe Domingo	Arroyo y Cortés (Murcia) y Luque (Albacete)
Badajoz	Solaun, Gañán y Revilla (Alavés), Rojas y Bataglia (Boca), Magrao (Huracán) y Viqueira (Deportivo)	Espeleta (Xerez), Luis Fernando y Mancuso
Barcelona B		
Compostela	Radtchenko (Deportivo), Salapasidis (Wollongon C.), Wolfswinkel (Amsterdam) y Martin	Villena y Baston (María Portugal)
Eibar	Iturrino (Bermeo), Guruzeta (Castellón), Sarriegi (Real Sociedad), Iglesias (Toledo) y Matxon	Urrutia (Eibar B), Garko (Figueres), Guarrotxena (Figueres), Larzudo (Gernika) y Gurrutxaga (Elgoibar)
Hércules	Morales (Alavés), Javi Prats (Villarreal) y Ferreras	Sandro (Villarreal)
Las Palmas	Robaina (Tenerife), Bjeliça, Ángel y Vega (Las Palmas B)	Simionato (Universidad Católica) y Neira (Colo Colo)
Leganés	C. Sánchez (Real Madrid B), Pachón y Gallego	
Lleida	Moragues (Binéfar), Fido y Callicó (Balaguer) y Sabin Ilie (Valencia)	Juanjo (Benidorm), Noudjeu y Morales (Numancia)
Logroñés	Ismael (Alavés), Colsa (Racing), Riaño (Pontevedra), Cabeza y Falaschi	Carpintero (Cartagonova), Nieto (Motril), De Paula, Giunta, Magano, Chito (Xerez) y Rizzolo

	ALTAS	BAJAS
Málaga	Cristian Díaz (Atlético), Rufete (Mallorca) y Edgar (Real Madrid)	Caracol (Mallorca B), Rodrigao (Chaves) y Milijas
Mallorca B	Caracol (Málaga), Ortiz, Motta y Alison	Montero (Salamanca B)
Mérida	Pons (San Sebastián de los Reyes) y Barata (Guarani)	Kunovac, Bah, Stevanovic (Rad Belgrado) y Uriel Pérez
Numancia	Eraña (Extremadura) Raúl (Real Madrid B), Morales (Logroñés) y Medina (Villarreal)	Alonso (Torrelavega), Docando Márquez y Blaya
Osasuna	Goikoetxea (Yokohama), Luis Pérez (Real Sociedad) y Marcelino (Tenerife)	Nando
Ourense	Delgado (Toledo) y Gaucho (Estrela Amadora)	Baba Sule, Estefan y Ricardo
R. Vallecano	Bolo (Athletic) y Luis Cembranos (Espanyol)	Pagès (Hospitalet), Roberto (P. Almería) y Paulo Torres (Chaves)
Recreativo	Diego Ribera (Espanyol B), Llera y Bodipo (Isla Cristina)	Alex y Pavón (Ceuta)
Sevilla	Olivera (Valencia), Silva	Michel (Chaves), Ratkovic y Vukicevic
Sporting	Lediakhov (Yokohama Flugels), Perovic (Vitesse) y Fredi	
Toledo	Torre y Cobo (Racing), Diego, Tomás (Vissel Kobe) y Miguel Ángel	Cordero (Castellón), José Luis y Benito (Cádiz), Delgado (Ourense), e Iglesias (Eibar)



Entrevista

A FONDO

Juan Carlos Casas

Raúl

"No me alegran los continuos fracasos europeos del Barcelona"

Con su decisivo gol en la final de la Copa Intercontinental, Raúl González volvió a acaparar los elogios del *planeta fútbol*. Tras un año 1.998 repleto de éxitos, el madrileño continúa mostrándose como un joven sencillo y afable al que la gloria no le ha debilitado las neuronas. Además de sus cualidades futbolísticas, el jugador del Real Madrid posee unas cualidades humanas que no le permiten desear el mal ajeno, ni tan siquiera al FC Barcelona.

DON BALON.- El madridismo se emocionó viéndole llorar sobre el césped de Tokio...

-Es que al pitar el árbitro el final me emocioné mucho por la importancia del momento. Marcar un gol así en la final de la Intercontinental es el sueño de todo futbolista, y yo lo conseguí a los 21 años.

db.- ¿Cuántas veces ha llorado desde que es profesional?

-Alguna que otra, pero no muchas. Que yo recuerde ahora con nitidez, también eché alguna que otra lágrima después del partido de mi debut en Chamartín, en el que marqué un gol al Atlético.

db.- ¿Han aflorado por sus mejillas lágrimas de amargura?

-Pues sí, ya que hace pocos meses lloré por un mal resultado.

db.- ¿Cuál?

-Fue en Francia, durante el Mundial, por el fracaso de España. Sentí rabia por no haber hecho algo más, me desahogué y después me sentí mejor.

"Recuerdo que salté de alegría cuando Koeman marcó el gol que le dio la Copa de Europa a los azulgranas"

db.- ¿Se siente usted el mejor jugador español del momento?

-Decir el mejor me parece decir mucho. Con 21 años he conseguido mucho, pero día a día debo ir peleando y progresando por conseguir más. Estoy orgulloso de mí mismo, pero...

db.- ¿Pero qué?

-Que eso del mejor... no sé yo. Estoy entre los mejores, pero si no sigo trabajando pronto no estaré entre ellos.

db.- Los aficionados empiezan a pensar que su modestia es fingida...

-Pues no lo es porque es mi forma de ser. Yo siempre me alegro de que digan que estoy entre los mejores, ya que si lo dicen es porque he hecho algo bueno, pero yo no lo voy a decir porque esto es fútbol, y no tenis, donde sí hay un número uno.

db.- Ningún *número uno* de los míticos en la historia del fútbol tenía a su edad los éxitos que usted ya reúne...

-La vida me ha venido así, y así hay que afrontarla. Quizá a los 28 años no yo pueda ni con mi alma.

db.- Eso es poco probable...

-Ya lo sé. El fútbol es mi vida, me gusta entrenar todos los días, y sólo cuando termine mi carrera profesional se podrán comparar mis éxitos con los de otros jugadores famosos y entonces, decir qué he sido en el fútbol.

db.- ¿Cómo?

-Pues que al final, estudiando mi trayectoria, se dirá qué clase de jugador he sido, si un mito, si uno de los más grandes u otra cosa peor.

db.- Hablando de cosas peores: ¿por qué el Madrid no está jugando bien casi ningún partido de la Liga?

-Nos falta solidez y constancia durante los 90 minutos. Somos un equipo con grandes individualidades, pues nuestra alineación asusta a cualquier rival, pero después, sobre el campo, no formamos un conjunto, no funcionamos como equipo.

db.- ¿Y qué solución ve usted?

-No sé cómo mejorar este aspecto. Recuerdo que con Fabio Capello el Real

Con responsabilidad

La importancia del papel de Raúl dentro del fútbol español crece por meses, y a pesar de sus 21 años, el jugador madridista reconoce que también posee un rol importante dentro del vestuario. **"Al ser uno de los jugadores con más temporadas en el equipo me siento responsable de ayudar a los compañeros menos expertos en el club. Con mis experiencias no me importa dar consejos y explicaciones a los compañeros que lo necesitan, aunque delante de mí siempre están Hierro y Sanchís, que son los jugadores referencia para todos dentro del vestuario".**

Aunque ocupa una privilegiada posición en la tabla de goleadores, Raúl no piensa en el *Pichichi* porque, **"aunque es un objetivo, sin tirar penaltis ni faltas es complicado".**

Carlos Barrajas

Raúl

"Yo creo en Van Gaal; es un entrenador de categoría. El Barça ha superado un bache, ahora parece que ha cambiado de actitud y está más entonados"

Madrid sí funcionó de manera constante y conjunta, pero después con Heynckes y ahora con Hiddink no lo conseguimos. Por eso nos pasa lo que nos pasa.

db.- ¿Qué les pasa?
-Pues que unos partidos los hacemos buenos, otros malos... y no tenemos regularidad. Estamos trabajando fuerte en los entrenamientos, y yo creo que tenemos que empezar ya a recoger los frutos.

db.- ¿Hiddink les tiene liados con tanto cambio de sistema?
-No, creo que él está haciendo bien su trabajo. Es verdad que hacemos frecuentes variaciones en nuestra forma de jugar, pero los jugadores lo llevamos bien.

db.- Esto último no lo ha dicho muy convencido...
-Es que es lógico que los cambios de sistema despisten un poco a los jugadores, pero nosotros confiamos en Hiddink porque él busca el mejor sistema para hacer daño a cada rival.

db.- ¿Están en el vestuario hartos de las manías de Hiddink, como la de poner de zaguero central a Jarni?
-No. Los futbolistas del Madrid somos muy profesionales, y tenemos una actitud buena ante las decisiones que tome el entrenador.

db.- El caso es que, ni cambiando de sistema cada 15 días el Madrid brilla en la Liga...
-Es que la Liga española está cada día más complicada por la gran competencia que existe. Cualquier equipo puede ganar a un grande, ya que cada partido es diferente, y ahí está lo bonito del fútbol.

db.- A los forofos madridistas no les resulta tan bonito...
-Ya. A ellos les gustaría que arrasáramos en la Liga, terminándola con dos partidos perdidos como mucho... Pero eso, según está el fútbol ahora, no es posible porque ganar una Liga ya sabemos lo que significa.

db. -¿Qué significa?
-Pues mucha dificultad, tanta que pienso que ganar la Copa de Europa es más sencillo que ganar una Liga.

db.- Al ser menos partidos...

Carlos Barajas

Confidencias

- RELIGIÓN: **"Soy católico, pero al disponer de poco tiempo libre sólo escucho misa cuando puedo".**
- POLÍTICA: **"Intento estar al día en temas políticos para enriquecer mis conocimientos, pero no me resulta atrayente".**
- EL MATRIMONIO: **"Es algo importante en la vida de las personas. Yo espero casarme y formar una familia en el futuro".**
- OCIO: **"Me gusta salir de Madrid para respirar el aire libre de la sierra. El campo, la naturaleza... me atraen bastante".**

"De los equipos que andan bien me gusta el Celta. Creo que se mantendrá arriba hasta el final, pero el título de Liga lo veo entre el Barcelona y nosotros"

-Y no sólo por eso, sino también porque son partidos muy fuertes y los jugadores nos motivamos a tope.

db. -Está afirmando que en la Liga la motivación es menor...
-Es que no es lo mismo jugar un miércoles contra el Bayern Munich que hacerlo cuatro días después contra el Extremadura o el Villarreal, sin ofenderles, y sólo por poner un ejemplo.

db.- Pero ustedes son unos profesionales muy bien pagados para afrontar estos contrastes...
-Ya, pero es humanamente comprensible que la motivación mental de los jugadores no sea la misma porque no se dan los mismos condicionantes: la trascendencia, el ambiente...

db.- Entonces, ¿cómo se las arreglan para mantener el tipo en la Liga?
-Peleando y peleando. Por todo lo dicho, en los partidos de Liga es donde los jugadores del Madrid tenemos que demostrar que valemos para jugar en este club.

db.- ¿El Real Madrid pelea lo suficiente como para considerarle favorito en la presente Liga?
-Por supuesto. Yo creo que el título de campeón estará, como siempre, entre el Barcelona y nosotros.

db.- Pero ahí están otros equipos empujando fuerte...

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Un árbol: **El madroño**	Un color: **El rojo**
Una fruta: **La mandarina**	Un país: **España**
Una ropa: **Algo de Reebok**	Una ciudad: **Madrid**
Un dulce: **El flan con nata**	Una estación: **El verano**
Un arte: **El cine**	Un siglo: **El XX**
Una película: ***Heat***	Una foto: **Una de mi familia**
Un libro: ***El Alquimista***	Una mujer célebre: **Mi madre**
Una palabra: **Vivir**	La felicidad: **Salud y familia**

Carlos Barajas

Carlos Barajas

-Sí, pero al final, Madrid o Barcelona. De los equipos que ahora andan bien, el que más me gusta es el Celta, y creo que por su estilo de juego se mantendrá arriba hasta el final, pero ya digo, el título lo veo entre el Barça y nosotros.

db.- ¿Qué opina de las muestras de debilidad que ha dado el Barcelona?

-Yo creo en Van Gaal porque es un entrenador de categoría. El Barça ha superado un bache y ahora parece que ha cambiado de actitud y está más entonado, lo que es lógico ya que tiene una gran plantilla. Además, creo que irá a más por las ventajas que tiene.

db.- ¿Qué ventajas?

-El estar fuera de la Copa de Europa le ha despejado el calendario, y además, en la Copa le ha tocado el Benidorm, por lo que están muy centrados en los partidos de Liga.

db.- ¿A usted le alegran los continuos fracasos europeos del Barcelona?

-No, porque a mí me gusta mucho el fútbol.

"La alineación del Real Madrid asusta a cualquier rival, pero sobre el campo no formamos un conjunto, no funcionamos como equipo"

db.- Pero usted juega en el Real Madrid...

-Bueno, ¿y qué? Existe una gran rivalidad histórica entre los clubs y las aficiones porque ellos siempre son nuestros rivales directos en la Liga... pero una cosa es la rivalidad y otra, desear que un equipo español pierda en Europa.

db.- Sin embargo, Joan Gaspart, por poner el ejemplo de un azulgrana carismático, deseó con todas sus fuerzas que el Real Madrid perdiera la final frente a la Juventus...

-Pues yo recuerdo que salté de alegría cuando Koeman marcó el gol decisivo que dio la Copa de Europa al Barcelona en 1.992.

db.- Para más *inri*, la final de este año se disputa en el Camp Nou...

-Sí, y creo que se está hablando demasiado de esa final, a pesar de los meses que faltan para que se dispute. Para llegar a la final, al Real Madrid le falta todo un mundo, cuatro partidos, por lo que es mejor no pensar a tan largo plazo; por lo menos yo tengo ahora mi mente puesta sólo en la Liga.

db.- Al menos tendrá una opinión formada del rival en cuartos, el Dinamo de Kiev...

-Es peligroso, a pesar de que la afición pueda pensar lo contrario. Somos mejores y debemos pasar a las semifinales, pero sin confiarnos y pensando en demostrar nuestra superioridad en los dos partidos.

db.- Ésta es la última edición de la Copa de Europa con este formato, ¿qué le parecen las novedades?

-Que son una locura. Los jugadores rendiremos hasta donde aguante el cuerpo. Hay muchos más partidos, y los entrenadores se verán obligados a variar mucho las alineaciones.

db.- ¿La UEFA se está olvidando de cuidar a *los artistas*?

-A los jugadores nadie le pide opinión. La UEFA cuenta con los clubs, no con los jugadores, y eso es porque no existe una asociación internacional de futbolistas.

DELY VALDÉS
el goleador errante

Es un trotamundos. A los 31 años, Dely Valdés ha jugado ya en seis países diferentes, Panamá, Argentina, Uruguay, Italia, Francia y España, y en todos ellos ha probado su capacidad goleadora. Asegura que el Oviedo será su último equipo en Europa, antes de retirarse, como prometió, en el Nacional de Montevideo.

José Palacio

José A. Vallina

Dely Valdés

Nació en Colón (Panamá), el 12 de marzo de 1961. Lo hizo en una familia numerosa, de ocho hermanos, tres mujeres y cinco hombres de los que tres se dedicaron al fútbol. De hecho, su hermano gemelo, , juega en el fútbol japonés. Dely empezó su relación con el deporte en la escuela primaria jugando al béisbol, el deporte nacional de su país, y practicando el atletismo. El fútbol no llegó a su vida hasta los 15 años, cuando Armando, su hermano mayor, se trasladó a vivir a Argentina para jugar como profesional. Ese fue el punto de partida de su carrera futbolística.

Su primer club fue el Atlético Colón. Lo abandonó a los 19 años para fichar por el Argentinos Juniors, de la Liga argentina. **"No es normal que un panameño salga a jugar a Argentina. Pero yo tenía allí a mi hermano y aproveché esa posibilidad"**, asegura. Posteriormente militó una temporada en el Deportivo Paraguayo, también de Argentina, equipo en el que marcó 28 goles en 33 partidos. Esa excepcional marca le abrió la puerta de uno de los grandes de Sudamérica: el Nacional de Montevideo.

"Uruguay es mi segundo país. Incluso me casé allí", comenta hoy. El Nacional es el equipo en el que más tiempo ha permanecido Dely Valdés y el que más le ha marcado. De hecho, ha prometido colgar las botas allí cuando abandone Europa.

En Europa. Su etapa europea la empezó en 1993, en el *calcio*, cuando le fichó el Cagliari, equipo en el que permaneció dos temporadas, la última de ellas coincidiendo con Óscar Washington Tabárez. Luego, el París Saint Germain se hizo con sus servicios para sustituir a George Weah, traspasado al Milan. El año pasado, después de dos temporadas en el equipo parisino, llegó al Oviedo. **"Mi último equipo en Europa"**, promete.

Dely se muestra satisfecho de su trayectoria y asegura que nunca tuvo

En Europa, se dio a conocer en el Cagliari, donde coincidió con Tabárez. Luego, sustituyó a Weah en el PSG

Así lo ve Fernando Vázquez

CONDICIÓN FÍSICA

"Es un diez, un atleta. Rápido, explosivo en el salto. Físicamente está muy bien dotado".

POLIVALENCIA

"Si en condición física es un diez, en polivalencia es... un nueve. Rematador nato, sobre todo de cabeza. No obstante, tiene cualidades incluso para jugar de central".

VELOCIDAD

"Muy buena. Es explosivo y potente, más que resistente".

TÉCNICA

"Sobre todo en el juego aéreo. De cabeza es insuperable. Podría mejorar en el remate con los pies, pero de cabeza es uno de los mejores rematadores que existen, sin lugar a dudad. Lo hace con gran precisión y fuerza y, además, con una gran elegancia estética".

PIERNAS

"Es ambidiextro, puede driblar, conducir el balón y chutar con ambas piernas, pero no es su fuerte".

CAPACIDAD DE SACRIFICIO

"Buena. Además del trabajao goleador que hace, es un trabajador para el equipo. No sólo eso, como persona es impresionante. Es el futbolista que todo entrenador querría tener en su equipo".

Una de las cosas que Fernando Vázquez más destaca en Dely Valdés es que es un gran jugador de equipo.

José A. Vallina

Dely marcó a los cinco minutos de debutar en la Liga. El Mérida era el rival del Oviedo.

problemas de adaptación en los países en que jugó. **"Las únicas dificultades las tuve en París, por el idioma y el frío. Pero nada más"**. A nivel deportivo, sólo tiene una espina clavada: **"El año pasado no me sentí nada a gusto en Oviedo. Tuve una lesión que me impidió hacer lo que había hecho anteriormente en otros equipos. Cuando esto ocurre, las dificultades son enormes para un profesional. Y más en un campeonato tan exigente como el español"**.

Su paso por Europa le ha servido para firmar un promedio de 10 goles por temporada. **"No está mal"**, asegura. **"Tiene mérito, sobre todo, haberlo conseguido jugando en equipos como el Cagliari o el Oviedo, que luchan por objetivos bien distintos a los del París Saint Germain, donde conseguí 16 y 14 goles"**.

Fútbol panameño. Los doce años que lleva Dely Valdés lejos de su país no le han alejado para nada del fútbol que se practica allí. **"Hoy es semiprofesional y eso motiva a los que lo practican. Antes, en Panamá, al fútbol no se jugaba ni por la Coca-Cola"**, dice sonriendo.

El delantero azul es el deportista panameño que más tiempo lleva fuera de su país y el segundo futbolista, tras el malogrado Rommel Fernández (ex jugador de Valencia, Tenerife y Albacete), que exportado a Europa, donde se consolidó. El tiempo que lleva lejos de su casa no le permite olvidar a la selección panameña, pero reconoce que no es una de sus preferencias. **"Participo siempre con la selección en las eliminatorias previas al Mundial, pero para las demás competiciones siempre digo que no, ya que me resulta muy difícil compaginarlo"**.

Reconoce que la temporada pasada, en el Oviedo, no jugó a su nivel habitual por culpa de una lesión

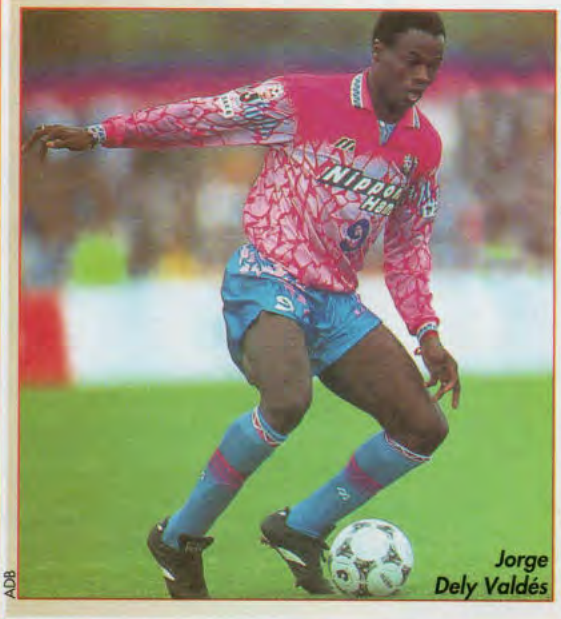
Sigue lo que ocurre en el fútbol de su país, pero la selección panameña no es una de sus prioridades

La ficha

- Julio César Dely Valdés.
- Nació el 12 de marzo de 1967, en Colón (Panamá).
- 1,84 metros / 80 kilos.
- Delantero.
- **Debut en Primera División:** 31-8-97. (Oviedo,2 - Mérida, 0)
- Internacional absoluto con Panamá.

Temp.	Club	Cat.	P	G
88-89	D. Paraguayo	3ª	33	28
1989	Nacional M.	1ª	10	3
1990	Nacional M.	1ª	21	9
1991	Nacional M.	1ª	21	13
1992	Nacional M.	1ª	13	5
1993	Nacional M.	1ª	29	3
93-94	Cagliari	1ª	32	13
94-95	Cagliari	1ª	31	8
95-96	PSG	1ª	33	15
96-97	PSG	1ª	31	8
97-98	Oviedo	1ª	32	9
98-99	Oviedo (*)	1ª	18	9

Hasta la jornada 18ª (*)



Jorge Dely Valdés

AD8

Familia de deportistas

La vinculación de la familia de Dely Valdés con el deporte la inició su padre, que fue jugador de béisbol en Panamá, y la continuaron él y dos de sus hermanos como jugadores de fútbol. Armando, el mayor, jugó durante diez temporadas en tres países: Argentina, Uruguay e Israel, donde se retiró. Pero el delantero del Oviedo tiene, además, un hermano gemelo, Jorge, jugando en la Liga japonesa desde hace cinco temporadas. Su actual equipo es el Consadole Sapporo. Anteriormente jugó dos años en Argentina, en Uruguay - donde coincidió con Dely en el Nacional de Montevideo- y en Chile. El número '9' carbayón tiene, pues, sangre de deportista.

POSTER don balon

R.C.D. MALLORCA 98-99

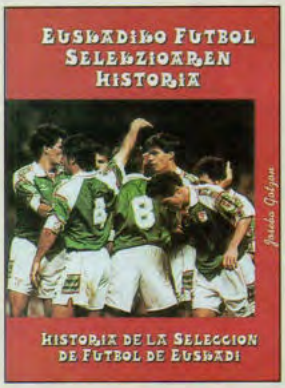
De pie, de izquierda a derecha: Siviero, Marcelino, Roa, Lauren, Biagini y Stankovic. Agachados: 'Chupa' López, 'Chichi' Soler, Olaizola, Ibagaza y Miquel Soler. Foto: José A. Albert

Bazar don balón

DIR Diagonal, el centro de fitness más moderno de Europa

DIR inaugura sus nuevas instalaciones deportivas en el antiguo complejo de Piscinas y Deportes. Más de 11.000 m² con las últimas novedades en equipamiento de fitness. El centro de Fitness DIR Diagonal se encuentra ubicado en los terrenos que anteriormente ocupaba Piscinas y Deportes (C/Ganduxer, 25-27) que el Grupo catalán de Centros de Fitness DIR (presente en Barcelona desde hace 20 años) ha recuperado para la ciudad. Grupo DIR cuenta con cinco centros de fitness en Barcelona dedicados al Fitness Total y cuenta con cerca de 30.000 clientes. El nuevo centro cuenta con 11.462 m² divididos en tres plantas lo que lo convierte en el Centro de Fitness urbano mayor y más moderno de Europa. El horario del centro es de 6,45 a 23,45 h. de lunes a viernes, de 9,00 a 21,00 h. los sábados y los domingos de 9,00 a 15,00 h. Los precios oscilan de las 3.900 a las 10.000 pts.

El nuevo centro DIR Diagonal se divide en tres salas de actividades dirigidas, una sala de fitness, una zona de estiramientos y rodillos de masajes, una sala de espinning, una sala de fitness infantil, piscina exterior de 50 x 25 m., zona de solarium y vestuarios provistos con baños de vapor. Además, dispone de entrenador personal y servicios de dietética, estética y UVA.



Euskadiko Futbol Selekzioaren Historia

Joseba Gotzon es el autor del libro 'Historia de la selección de fútbol de Euskadi' que recoge detalladamente y perfectamente ilustrado todos los partidos disputados por la selección vasca entre 1915 y 1997. Es un libro que ha salido la venta con una primera edición de 6.000 ejemplares. El precio es de 3.900 pts. más 500 pts de gastos de envío. Para solicitar pedidos se puede escribir al Apdo. Correos 120. 48920 - Portugalete (Vizcaya) o llamando a los teléfonos: (607) 956196 y (94) 4802394.

Camp de Mestalla

'Camp de Mestalla. Un recorrido por la historia' es un libro del periodista Paco Lloret del Canal 9, la televisión autonómica de la Comunidad Valenciana, además de articulista de diversos medios de prensa escrita. El libro recoge todas las vivencias del campo de Mestalla una vez que se han cumplido setenta y cinco años de vida. Este es el primer libro de la historia que recoge la historia de un campo de fútbol. Esta perfectamente ilustrado y recoge los hechos más importantes. Se puede adquirir en El Corte Inglés, en las oficinas bancarias de Bancaixa o en las oficinas del Valencia CF.

La Peña 'Diego Latorre' de La Laguna del CD Tenerife, vencedora de la primera Liga Trivial Fútbol

La Peña 'Diego Latorre' de La Laguna del CD Tenerife se proclamó vencedora el pasado día 19 de diciembre en Barcelona de la final de la I Liga Trivial Fútbol. Por esta peña jugaron Ruyman Torres y Martín Socas, que recibieron el cheque de un millón de pesetas de premio, de mano de Pedro Frutos (en la foto entregando el premio a los ganadores), redactor deportivo y creador de las 1.800 preguntas que configuran el nuevo Trivial Fútbol. Esta iniciativa promovida por la Asociación Nacional de Peñas y MB España ha querido fomentar entre las peñas un sentimiento de hermandad basado en una pasión común: el Fútbol y sus Protagonistas, aunque en un terreno de juego diferente: la mesa de juego. En esta primera edición han participado 120 peñas pertenecientes a los equipos de Primera División.

Edición especial Don Balón

Centenario FC Barcelona

100 AÑOS EN AZUL Y GRANA

- Un viaje apasionante por la historia del club: el nacimiento, los años dorados, el Barça de las Cinco Copas, el Dream Team...
- La historia a través de sus cracks: Samitier, Kubala, Maradona, Cruyff, Ronaldo...
- Los títulos, las estadísticas, las anécdotas...
- El centenario visto por culés ilustres: Ramallets, Segarra, Rexach, Koeman, Bakero, Guardiola, Van Gaal...
- La história en imágenes

¡YÁ A LA VENTA!

84 Páginas a todo color

Entrevistas

Estadísticas

Póster

- Bakero: "Celebrar el centenario del Barça sin contar con Cruyff es como si los Chicago Bulls hacen una fiesta y no invitan a Michael Jordan"

Entrevista

Craioveanu

"Me fui de la Real Sociedad por Krauss"

Destacó en la Real Sociedad y lo hace acaso más, por la diferencia de potencial de club, en el Villarreal. *Gica* Craioveanu recordará siempre el grito de su nombre en Anoeta, pero lo que quería y quiere todo profesional es jugar. Es la puerta que da acceso para triunfar. Como él lo hace en el equipo amarillo.

-La campaña del Villarreal es sorprendente...

-Para la gente de fuera, pero también un poco para nosotros, no lo esperábamos.

-¿Cuándo se dieron cuenta de que ganaron al Barcelona en el Camp Nou?

-Algunos, enseguida; muchos al día siguiente... Yo le había ganado en Anoeta, pero en el Camp Nou se le vence una vez en la historia. Y por dos goles después de tener un 0-3, fue una sorpresa, e inolvidable que el público nos ovacionara.

-Aquellos tres puntos tuvieron más valor...

-Por el prestigio y la confianza que da este resultado y porque es difícil que los equipos que están en *nuestra Liga*, nuestros rivales directos, ganen ahí.

-Y el equipo dio un bajón...

-Fue un exceso de confianza, aunque también es cierto que la suerte que tuvimos frente al Barça no se repitió ante el Atlhétic porque tenerle toda la segunda parte acorralado y crear cuatro o cinco ocasiones de gol no sé si puede hacerlo cualquier equipo... Ganamos al Atlético de Madrid, también en Santander...

-También es buena la campaña de Craioveanu...

-Creo que sí, ya he marcado tantos goles como toda la temporada pasada en la Real Sociedad, donde tenía más ocasiones.

-¿Está a gusto en el fútbol español?

-Del todo; hice una gran elección, y además es un país que me gusta mucho, en el que se vive intensamente el fútbol; con la Liga italiana ésta la mejor del mundo.

-¿No es ir de más a menos pasar de la Real Sociedad al Villarreal, un novato en Primera?

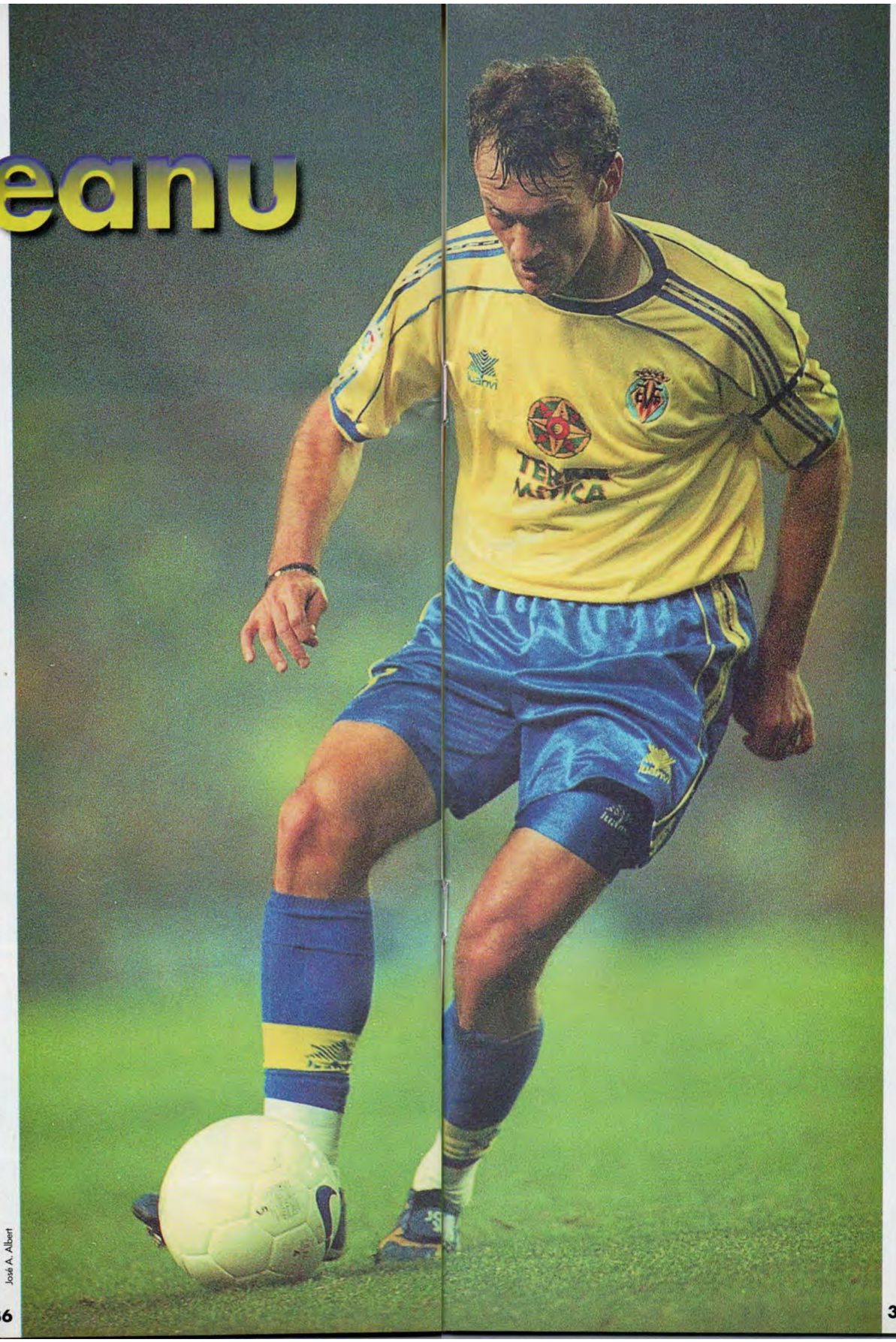
-Se puede pensar eso, pero no lo creo; siempre he estado en equipos que han peleado por la Liga y la UEFA y es un reto importante en mi vida jugar en un pequeño y salvar la categoría. Es diferente de lo que he hecho.

-Su balance en la Real fue bueno...

-Jugué 90 partidos, aunque al principio tuve mala suerte con las lesiones, hasta cinco roturas fibrilares, y marqué 26 goles, lo que me parece buena cifra en la Liga española.

-¿Por qué se fue?

-El principal motivo fue Krauss. Me dolió en su día irme del club porque aún recuerdo Anoeta en pie gritando mi nombre, '¡Gica!, ¡Gica!', que es lo mejor que me ha pasado en el fútbol. Krauss decía que jugaría un partido, dos, tres, pero que tenía que estar alguno en el banquillo y no creo que un profesional pueda aceptarlo; lo que quiero es jugar. En Villarreal me han dado la posibilidad y por eso tengo tanta confianza.



José A. Albert

Carlos Mira

Ha jugado19 partidos en la selección rumana. Craioveanu cree que ha logrado más de lo que esperaba, como haber jugado un Mundial y menos por no haber ganado nada importante en España salvo la calificación de la Real Sociedad para la UEFA.

-¿Deportiva y económicamente le fue favorable pasar del fútbol rumano al español?

-Sí, me dio la oportunidad de jugar un Mundial, lo que no está al alcance de muchos jugadores mejores que yo.

-¿Y también le ha sido mejor el cambio en España?

-Sí, en los dos aspectos, porque en fútbol estoy a buen nivel, tengo continuidad en el equipo y soy feliz; también lo era en Anoeta, pero ahora juego cada domingo.

-Con ambientazo...

-Nuestro objetivo es la permanencia y sabemos que sufriremos hasta el final, pero el equipo ha demostrado tener juego y la afición está muy ilusionada, nos sigue... Al Camp Nou fueron más de 5.000 aficionados, 1.500 a Madrid, 2.500 a Montjuïc, 4.000 a Valencia...

-El fútbol rumano está en alza...

-Sí, lo ha demostrado en los tres últimos mundiales; en el 90, eliminados en octavos por Eire en los penaltis; en el 94 ganamos a Colombia, EE UU en su ambiente y Argentina, y nos echó Suecia en cuartos, en los penaltis, y en el 98 ganamos a Inglaterra y Colombia y nos eliminó Croacia por un penalti dudoso. Sabemos que puede producirse un bache, pero esperamos que sea lo más tarde posible. Se van jugadores... En España hay tres en el Salamanca, tres en el Valencia, dos en el Villarreal, uno en el Espanyol, uno en el Betis...

-Adaptarse no es tan difícil, la pelota es redonda en todas partes...

-Y siendo latinos es más fácil adaptarnos aquí que hacerlo en Alemania o en Austria...

-¿Hasta cuando tiene contrato?

-Dos temporadas más, hasta los 33 añitos, y quisiera uno más para retirarme. Y no seré entrenador. Ya sufro demasiado ahora.

José Antonio Lorén

LAS FRASES

Real Sociedad
"Nunca olvidaré la grada de Anoeta gritando mi nombre..."

Villarreal
"Es un reto jugar en un equipo pequeño y salvar la categoría; sufriremos, pero tenemos juego"

El Tenerife lucha por evitar el descenso después de haber sido uno de los equipos punteros de la Liga

¿Por qué?

Carlos Mira

Un presidente desgastado y una plantilla distraída por la vida nocturna son los motivos principales de la crisis que azota al Tenerife desde la temporada pasada. El equipo isleño anda a la deriva y encara la segunda parte de la Liga en una situación precaria. Carlos Aimar, el cuarto entrenador en un año medio, deberá trabajar duro.

Joaquín Mesa

Para la afición del Teneirfe es muy difícil aceptar lo que le está sucediendo a su equipo desde que empezó la temporada 97-98. No se explican qué ha cambiado para que una plantilla que estuvo a las puertas de una semifinal de la Copa de la UEFA, se encuentre año y medio después al borde del precipicio de la Segunda división. Se llevan las manos a la cabeza cada vez que ven fallar a su defensa y a su portero y nadie les explica porqué su directiva, mientras tanto, no para de fichar delanteros centro (esta temporada han desfilado seis por el Heliodoro Rodríguez: Makaay, Kodro, Marcelino, Domingos, Leandro y Pier).

El Tenerife sufre, en el campo, los efectos de una plantilla descompensada y, fuera de él, la falta de profesionalidad de alguno de sus jugadores. En la isla son de sobras conocidas las excursiones nocturnas de quienes el domingo tienen que defender la camiseta del CD Tenerife, entre otras cosas porque ninguno de ellos se esconde. A la afición *chicharrera*, pues, ni siquiera le quedan ya ídolos a los que agarrarse. Lejos queda ya el tiempo en que equipo y grada eran uno solo.

Carlos Aimar, que está al mando del equipo tras la destitución de Lillo a finales de 1998, se encuentra ante una difícil misión. De momento, ha demostrado que tiene claro dónde está el problema: ha ordenado dobles sesiones de entrenamiento y trabajo físico a destajo. Le queda toda la segunda vuelta para cambiar la cara a un equipo que se resquebraja por todas partes.

CULPABLES POR TODAS PARTES

En el palco...

Javier Pérez, el gran responsable

Hace trece años, cuando se convirtió en presidente del Tenerife, nadie en la isla podía imaginar que su equipo, que por aquel entonces se encontraba en Segunda B, llegaría a Primera división y disputaría incluso la Copa de la UEFA. Del mismo modo, hace dos veranos, tampoco nadie podía esperar que un equipo que parecía afianazado entre los grandes, al que no se veía ya lejos de la máxima categoría, perdería su protagonismo y se vería obligado a pelear por evitar el descenso. Y de todo eso, de lo mejor y de lo peor, tiene mucha culpa Javier Pérez. El tiempo le ha desgastado, no ha sabido poner punto y final a su ciclo al frente del Tenerife y la situación se le ha escapado de las manos. Eso explica que, desde la pretemporada 97-98, su gestión haya dejado al equipo isleño en la bancarrota deportiva.

Alex Rosa

Javier Pérez

En la secretaría técnica...

Otra vez Pérez

Hasta principios de esta temporada Javier Pérez hacía y deshacía a su antojo en lo referente a fichajes. Quiso hacer funcionar a su club sin secretario técnico y así le fueron las cosas. Para afrontar la temporada 97-98, con las arcas rebosantes por los contratos de televisión, Pérez no tuvo reparos en gastarse más de 6.000 millones de pesetas para traer una larga lista de jugadores de los que únicamente ha triunfado Roy Makaay. Los demás se han marchado, están peleados con la entidad o no cuentan para el entrenador (Vierklau, André Luiz, Domingos, Motaung...). El resultado ya lo conocen: el Tenerife terminó en el puesto 16, a las puertas de la promoción. Con todo, quizá porque la economía del club no estaba como para tirar cohetes, el verano pasado no hubo muchos fichajes. A quien sí se fichó es a Santiago Llorente, el antiguo secretario técnico del club *chicharrero*, en una medida que demuestra que Javier Pérez se dio cuenta de su error.

ADB

Víctor Fernández

En el banquillo...

Entrenadores para todos los gustos

Jupp Heynckes avisó antes de irse de que era necesario cambiar muchas cosas para que el Tenerife funcionara correctamente. El técnico alemán podría tener muchas respuestas a los problemas que hoy azotan al equipo que entrenó las temporadas 95-96 y 96-97. Después de él, cuatro entrenadores han desfilado por el banquillo del Heliodoro Rodríguez: Víctor Fernández, Artur Jorge, Juan Manuel Lillo y Carlos Aimar. Todos ellos de reconocido prestigio y excelente historial, pero de estilos absolutamente distintos. Es evidente que, a la hora de contratarlos, no se ha mantenido una misma idea futbolística. La plantilla que montó Víctor la temporada pasada pasó a manos de Artur Jorge, primero, y de Juanma Lillo, después. El Tenerife terminó salvando la categoría de milagro. Esta temporada la cosa se ha puesto todavía peor, pero el cambio de entrenador también ha supuesto un cambio total en el planteamiento futbolístico: de fútbol de toque de Lillo a la garra de Carlos Aimar.

Alex Rosa

Carlos Aimar

Alex Rosa

En el césped...

¿Profesionales del balón?

En la isla es público el hecho de que varios jugadores tinerfeñistas piensan más en divertirse en su vida privada que en divertir al público del Heliodoro cada dos domingos. No se cortan a la hora de organizar fiestas y salir de copas a lugares en donde pueden ser vistos por todo el mundo. Sus gestos de irresponsabilidad, repetidos continuamente, han generado un ambiente muy negativo alrededor de la plantilla *chicharrera*, que se ha acentuado a raíz del mal momento deportivo que vive el Tenerife esta temporada. Los actos de este grupo de juergistas del balón, además, han desestabilizado al resto del equipo sin que el consejo de administración presidido por Javier Pérez tomara cartas en el asunto hasta hace poco. Aunque, a decir verdad, más que la falta de control de directivos y entrenadores, lo que ha dado lugar a esta situación es la falta de profesionalidad de los jugadores en cuestión.

BUSCANDO SOLUCIONES

Los conflictivos, fuera

Renovar la plantilla tanto como se pueda y quedarse sólo con los jugadores realmente comprometidos con la idea de reflotar al equipo. Ése es el principal objetivo que se han marcado Javier Pérez, Santiago Llorente y Carlos Aimar para resolver los problemas del Tenerife. Para ello, incluso están estudiando la posibilidad de rebajar las cláusulas de rescisión de jugadores considerados 'problemáticos'.

Control estricto

Desde que Carlos Aimar se hizo cargo del equipo, a principios de enero, se han sucedido las mini-concentraciones y las sesiones de mañana y tarde. El técnico argentino potencia, sobre todo, el trabajo físico -en pequeños círculos se ha quejado del bajo nivel con que encontró al equipo-, quiere tener controlada a su plantilla y mantenerla unida. Por eso los jugadores del Tenerife pasan cada vez más tiempo juntos y tratan de dar una imagen que se aleje al máximo de la idea de fractura interna y pasotismo.

Fichar con sentido común

A pesar del error cometido con Leandro, parece que Santiago Llorente, que conoce perfectamente el mercado de jugadores porque para eso le pagan, está fichando con más criterio que su presidente. De momento, aunque la situación le ha obligado a tirar del talonario, no está despilfarrando el dinero. En total, el Tenerife ha gastado unos 1.300 millones en esta reapertura del mercado que le ha venido como anillo al dedo. El caso más significativo es el de Pier, un golpe de efecto para una afición necesitada de futbolistas que sientan los colores. Del resto de nuevas incorporaciones, Javi López y los argentinos Lussenhof y Basabilvaso, las referencias son inmejorables. Aimar avala a sus compatriotas, dos tipos con carácter que pueden aportar profesionalidad y entrega. De Javi López cabe esperar lo mucho que ofreció cuando jugaba en el Racing.

Buena relación con la prensa

A pesar de que la prensa ha hecho siempre la vista gorda ante los continuos actos de falta de profesionalidad de una parte de la plantilla *chicharrera*, hasta hace poco muchos de sus jugadores se negaban a hablar con los medios de comunicación. Hoy todos están obligados por su directiva a atender a los periodistas que requieran su presencia. Un cambio positivo, sin duda.

El caso Leandro

Alex Rosa

La primera incorporación que realizó el Tenerife aprovechando la reapertura del mercado futbolístico durante el 15 de diciembre y el 15 de enero fue la del brasileño Leandro. El ex jugador del Valencia, cuando llevaba ya casi un mes entrenando con el equipo canario, recibió la noticia de que iba a causar baja para posibilitar la incorporación de Pier. Increíble. Leandro no salía de su asombro y Santiago Llorente reconocía su error. La situación será más o menos grave dependiendo del rendimiento de Pier.

TOP SECRET • TOP SECRET •

Son de sobras conocidos los casos de Ferdy Vierklau y de André Luiz, a los que todavía se espera después de las vacaciones de navidad. Los dos, que no volverán a vestir más la camiseta del Tenerife (al segundo ya le han dado la baja), aseguran que el club del Heliodoro les debe dinero en concepto de contrato de... imagen. Curioso, ¿no?

Hasta la llegada de Carlos Aimar, casi todos los componentes de la plantilla tinerfeñista han podido ser vistos por todo el mundo en algunos locales nocturnos de Santa Cruz y en "Metrópolis", la discoteca de moda en el sur de la isla. Marcelo Ojeda, el portero argentino, es uno de los principales 'amigos de la noche' del plantel chicharrero, lo que explicaría su suplencia durante toda esta temporada. Como él, Robaina y Juanele, han sido de los que más han frecuentado la noche tinerfeña. El primero ha sido cedido a la Unión Deportiva Las Palmas hace pocas semanas (se enteró por la prensa), el segundo tuvo también algunos problemas de dinero con la directiva chicharrera que parecen ya olvidados.

Además, en Tenerife llegó a correr el rumor, sin confirmar, de que una revista sensacionalista podría haber hecho fotos algo comprometidas en la fiesta de cumpleaños de Alexis, organizada en una casa en las afueras de Santa Cruz, cuya publicación habría sido impedida por la directiva del club del Heliodoro Rodríguez.

En otro orden de cosas, es también preocupante la situación de uno de los jugadores clave del equipo: Slavisa Jokanovic. Según fuentes bien informadas a las que ha tenido acceso Don Balón, el centrocampista yugoslavo está absolutamente desmotivado porque Javier Pérez ha imposibilitado siempre su salida del Tenerife cuando ha tenido ofertas de clubs grandes. Su baja forma es evidente y prueba de ello es que Carlos Aimar ya le ha dejado fuera del once titular.

TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET • TOP SECRET •

15 Preguntas

Era el octavo hijo y lo bautizaron con el bastante lógico nombre de Benjamín. Era el último. Pero no lo fue. Vino otro... Y luego se cayó desde un tercer piso sin dañarse...

José Antonio Lorén

1. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Creo que la generosidad.

2. -¿Y su peor defecto reconocible?
-El nerviosismo, lo reconozco, aparte de que quienes me conocen ya lo saben.

3. -¿Qué le hubiera gustado ser de no haber sido futbolista?
-Tenista. De pequeño jugué mucho y era un deporte que me gustaba.

4. -¿Cuál es el mejor recuerdo de su infancia?
-Hay muchos... Digamos haber participar en el campeonato nacional de fútbol en categoría cadete.

5. -¿Y el peor?
-El descenso que viví con el Valladolid, precisamente en la temporada de mi debut.

6. -¿Cuál era su juguete preferido?
-El coche de carreras, el clásico scalextric.

7. -¿Qué día considera el más feliz de su vida?
-El de Navidad, siempre, cada año, esa convivencia familiar...

8. -¿Qué comida es su preferida?
-La paella.

José A. Albert

BENJAMÍN

"Me llamo Benjamín porque iba a ser el último hijo, y luego vino otro"

Juan González

El presidente del Betis, Manuel Ruiz de Lopera, da la bienvenida a Benjamín el día de la presentación del vallisoletano como jugador bético. El club verdiblanco fue más rápido y pagó más que otros que también le pretendían para hacerse con sus servicios.

"Vivo de milagro porque a los siete años me caí por el hueco de una escalera desde el tercer piso y no sufrí ni una fractura, solamente contusiones"

"Soy bastante desordenado pero muy detallista y creo que sé valorar y establecer comparaciones y diferencias, juzgar a las personas por su actitud aparte de afectos"

"He tenido dificultades económicas y emocionales pero las he superado, y a nivel personal me han hecho daño pero está olvidado, no soy rencoroso"

9. -¿Y cuál es su bebida favorita?
-Fanta de naranja.

10. -¿Qué opina de la pena de muerte que existe en algunos países y en varios estados de Estados Unidos?
-Si los delitos son muy graves se han de pagar, pero de no ser muy fuertes tampoco se ha de matar por matar. Me parece válida siempre que esté realmente justificada.

11. -¿Y qué piensa de la eutanasia?
-Es una decisión muy dolorosa. Supongo que nadie quisiera tener que adoptarla, pero me parece bien en un caso extremo para evitar sufrimiento a un enfermo en situación irreversible.

12. -¿Cuál es su actor favorito?
Wesley Snipes

13. -¿Y su actriz preferida?
-Penélope Cruz.

14. -¿Recuerda cuál ha sido el último libro que ha leído?
-*Viven.*

15. -¿Cuál es su película de cine favorita?
-*Titanic*, como documento histórico y realización cinematográfica.

16. -¿Le gusta el teatro?

75 Preguntas

-Mucho, pero sobre todo la ópera; me encanta y en particular la italiana, de Puccini.

17. -¿Es usted religioso?
-Sí.

18. -¿Sabría decir cuál ha sido el mejor equipo de fútbol de todos los tiempos?
-El Real Madrid de Di Stéfano.

19. -¿Es muy aficionado a la música?
-Sí, mucho y de todo tipo, cualquier estilo... Tanto en casa como en el coche suelo tener la radio sintonizada con programas musicales.

20. -¿Cuáles son sus grupos o solistas preferidos?
-Alejandro Sanz, Ketama, Gloria Estefan, Presuntos Implicados...

21. -¿Qué *hobbies* tiene para sus ratos de ocio?
-Leer libros, sobre todo de novela; como autor me gusta mucho Deani Koontz.

22. -¿Qué tal le fue en la *mili*?
-La pasé bien por los mandos que tuve, porque me facilitaron mucho la salida para poder efectuar los entrenamientos. Hice el CIR en Santiago, en San Isidro, y después de jurar bandera en El Pinar, en el destacamento de Farnesio, de caballería.

23. -¿A qué personalidad mundial le gustaría estrechar la mano?
-A Michael Jordan, me gustaría mucho conocerle personalmente.

24. -¿Qué elige, bailar un pasodoble con el Padre Apeles o leer una tira de Forges?
-Leer una tira de Forges, sin duda.

25. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-Acepto que ha de haber de todo, es normal... Mientras no molesten y vayan a lo suyo...

26. -¿Tiene hermanos?
-Somos nueve; cinco chicas y cuatro chicos.

27. -¿Usted es el benjamín?
-No, vino otro; soy el octavo.

28. -¿Y se llama Benjamín por...?
-Porque se creían que era el último y luego vino otro, Iván, que fue quien hizo el desempate... ya definitivo, por supuesto.

29. -¿Se acuerda del nombre de los ocho hermanos?
-Sí: José Manuel, Juan Ramón, Iván, Lourdes, Soledad, Ana Mari, Eloísa y Alicia.

30. -¿Qué diferencia de edad hay entre el primero y el último?
-Veintiún años.

31. -¿Cuántos están casados?
-Uno. Y tengo una hermana que es viuda.

32. -¿Cuántos sobrinos tiene?
-Dos y una de ellas, además, es mayor que yo.

33. -No es usted muy tío según las posibilidades de tener ocho hermanos...
-Sólo que tuvieran dos cada uno serían 16, pero habrá que esperar.

34. -Usted se apellida Zarandona. ¿Prefiere ser conocido como Benjamín?
-Siempre me han llamado por el nombre propio, tanto en casa como en la escuela, los amigos, en el fútbol...

35. -¿Cómo vive un soltero famoso en Sevilla?
-Bien, la gente es muy simpática, la temperatura es buena, la afición bética es muy agradable, aunque también, la verdad, echo de menos a mi tierra vallisoletana.

36. -¿*Viva er Beti manque pierda*?
-Sí, seguro.

37. -¿Es conquistador?
-Sí.

38. -¿Tiene novia o noviaaaaas...?
-Novia, novia. Una, vaya. Se llama Cristina, es vallisoletana.

39. -¿Cree en el amor por correspondencia y teléfono?
-Sí, aunque viene de vez en cuando a Sevilla y si puedo voy yo.

40. -¿Le gusta la mujer andaluza?
-Tiene arte y gracejo.

41. -¿Afronta la realidad o la esquiva?
-La afronto siempre.

42. -¿Tiene buena memoria o sólo se acuerda de lo que le interesa?
-Tengo buena memoria pero siempre recuerdo mucho más lo que me interesa...

43. -¿Cuál es su recuerdo más lejano?
-Mi madre estaba sacando la basura y me caí por el hueco de la escalera, desde un tercer piso, cuando tenía siete años. Tuve la espalda realmente mal y creo que fue un milagro, algo increíble. Nadie se creía que viviera, y menos aún que no tuviera ni una fractura.

José A. Albert

Benjamín formó parte de la selección sub-21 que en mayo pasado ganó la Eurocopa de la categoría a Grecia. La foto es de aquel partido.

44. -¿Cómo fue su niñez con tanto hermano?
-Normal y corriente, aunque en nuestro hogar había mucho ambiente.

45. -¿Y su adolescencia?
-Muy buena, guardo gratos recuerdos del colegio y de los amigos; compartimos un estupendo ambiente escolar, haciendo chapucillas...

46. -¿Cómo es ahora su vida?
-Normal, hay cosas que ya no puedes hacer aunque sigan gustando, como las pifias, las travesuras, pero estoy a gusto.

47. -¿Cómo cree que será su tercera juventud?
-No lo sé, espero que sea buena. Y haré lo posible para conseguirlo.

48. -¿Influyen en usted sus recuerdos?
-Sí, muchísimo. Es lo que más me llama la atención de mí mismo... Pero lo hacen a favor. Me estimulan.

49. -¿Es nostálgico?
-Muchísimo.

50. -¿Tiene capacidad de organización?
-No, la verdad es que soy bastante desordenado.

51. -¿Y detallista?
-Eso sí, mucho.

52. -¿Se considera imparcial al emitir juicios?
-Creo que sé valorar y establecer comparaciones y diferencias; puedo juzgar a las personas por su actitud aparte de lo que sienta por ellas.

53. -¿Es ingenioso o ingenuo?
-Ingenuo.

54. -¿Se considera equilibrado, como persona?
-Sí.

55. -¿Es caprichoso?
-No mucho... Sobre todo de los coches, me apasionan; tengo un Celica nuevo y ya pienso en otro más grande, un Mercedes SL...

56. -¿Es discutidor?
-Sí, me pico muchísimo y salto enseguida; es malo que me lleven la contraria.

57. -¿Ha tenido dificultades económicas?
-Como todo el mundo, pero las he superado.

58. -¿Y dificultades emocionales?
-También pero igualmente he podido superarlas.

59. -¿Cuál es su humor predilecto, el blanco, el negro o el verde...?
-El negro.

60. -¿Ha hecho daño a alguien?
-Voluntariamente no. Y no me consta.

61. -¿Le han hecho daño a usted?
-Sí. A nivel personal, pero está olvidado, no soy rencoroso.

62. -¿Se siente pequeño ante algo o alguien?
-No, normal.

63. -¿Que estudios tiene?
-EGB.

64. -¿Qué quería ser?
-Médico, de medicina general.

65. -¿Hay alguna asignatura pendiente en su vida?
-Continuar la carrera de medicina.

José A. Albert

El actual centrocampista del Betis pugna con Ferrer en un Barcelona-Valladolid en el Camp Nou.

66. -¿Es de buen comer y buen beber?
-Sí. Me gustan mucho la comida y el vino de mi tierra.

67. -¿De qué alimento le costaría más prescindir?
-Del arroz, la pasta y la ensalada.

68. -¿Le gusta la cocina? No la habitación, cocinar...
-La verdad es que no me gusta mucho.

69. -Aparte del partido semanal, ¿es de algún partido político?
-No, no me gusta la política.

70. -¿Cuál ha sido el acontecimiento más importante de su vida?
-Haber sido campeón de Europa sub-21 con la selección española.

71. -¿Qué ve cuando se mira al espejo?
-Pienso, cada mañana, en lo que voy a hacer durante todo el día; es como si me preparara mi agenda...

72. -¿Ve en ese espejo lo que quisiera ver?
-A veces sí, pero en otras no.

73. -¿Qué quisiera ver?
-Vivir cada momento de mi vida porque es importante y quizá, por aquello que decía, cerca de los míos, en familia, en casa, aunque dentro de todo soporto bien la ausencia y la nostalgia.

74. -¿Quién es la persona que le ha impresionado más?
-Prince, un cantante.

75. -¿No es mejor amigo un perro que una persona?
-Puede serlo, sí... En muchos casos. Tuve uno de pequeño y lo regalé, pero ahora tendré otro, un Pastor alemán; te hacen mucha compañía, son muy nobles y gratificantes.

El nuevo entrenador del Racing es un tipo tan exitoso como controvertido

¿Quién es Gustavo Benítez?

El Racing encara la segunda vuelta de la Liga con un entrenador hasta ahora desconocido en España, el paraguayo Gustavo Benítez. Como futbolista, ya estuvo en nuestra Liga: fue jugador del Granada en los años 70. Aunque se le recuerda más por el escándalo de corrupción de menores en el que se vio implicado, y por el que fue condenado a seis años de prisión, que por lo que hizo sobre los terrenos de juego.

Albert Fibla

'Don Balon Chile'

En Chile, Gustavo Benítez ha tenido una relación difícil con los medios de comunicación.

Lo mejor que se puede decir de Gustavo Benítez, el técnico que se sienta en el banquillo del Racing de Santander desde el pasado domingo, es que durante los cuatro años que ha trabajado en Chile entrenando al Colo Colo ha ganado tres campeonatos. No es extraño, pues, que su marcha no haya sentado bien en el club chileno. **"Había llegado a un acuerdo con el presidente de Colo Colo para seguir un año más, pero al final entendió que no podía dejar escapar la oportunidad que se me presentaba para llegar al fútbol europeo"**, manifestó a nuestros compañeros de Don Balón Chile antes de partir.

Benítez, cuyas relaciones con la prensa nunca han sido especialmente buenas, es un tipo dedicado casi exclusivamente a su trabajo. Tímido pero agresivo, en Chile no ha sabido manejarse demasiado bien en sus relaciones públicas. Siempre ha

En el Colo Colo, donde ha ganado tres campeonatos, ha demostrado ser un técnico serio y trabajador

argumentado que, a su llegada, se sintió mal tratado por la opinión pública de aquel país por el hecho de ser paraguayo -**"nos consideran inferiores porque nuestra economía es mucho peor que la suya"**, dijo a la Cadena SER a su llegada a España- y eso marcó decisivamente su relación con la gente de aquel país.

En Chile aseguran, sin embargo, que la hostilidad inicial con la que fue recibido Gustavo Benítez se debió al escándalo en el que estuvo implicado durante 1989, en su época de futbolista, cuando jugaba en el Olimpia de Asunción y se le acusó de amañar un partido que dejó fuera de la Copa Libertadores precisamente a Colo Colo. Él tampoco puso mucho de su parte cuando, después de que la hinchada colocolina le recibiera mal, declarase que **"sólo hablo con el dueño del circo, no con los payasos"**, para

José Ramón González

El nuevo técnico racinguista el día Díaz, el presidente del Racing.

presentación junto a Miguel Ángel

'Don Balon Chile'

Gustavo Benítez celebrando en el césped del estadio Monumental de Santiago su último campeonato con el Colo Colo.

explicar que sólo debía rendir cuentas ante Peter Dragicevic, el presidente de Colo Colo.

Serio y sistemático. El caso es que su tremenda personalidad y su enorme capacidad de trabajo le hicieron ganar el respeto de todo el mundo y le llevaron al éxito. Realizó una limpieza en el equipo que le dejó con una plantilla a su

Asegura que la idea de la directiva del Racing es "potenciar la plantilla para ser protagonistas la próxima temporada"

medida con la que ha trabajado durante cuatro años consiguiendo el tricampeonato. Benítez es un tipo serio, muy sistemático en su trabajo y estudioso de todo lo que tenga que ver con el fútbol, por algo le llaman 'El Profe'. Le gusta mecanizar las jugadas y conocer hasta el último detalle del rival apoyándose en vídeos. Los jugadores del Racing ya lo deben saber.

Si, como parece, aplica el mismo sistema que en Colo Colo, el equipo santanderino jugará con cuatro defensas, dos medios de contención, dos volantes ofensivos y dos puntas. **"En lo que queda de campeonato esperamos no pasarlo mal. La idea es potenciar la plantilla para la temporada que viene y tratar de convertir al equipo en protagonista"**, declaró a nuestros compañeros de Chile antes de viajar hacia España. El Racing podría estar buscando a su Héctor Cúper particular, tras el éxito del argentino en el Mallorca.

Benítez, eso sí, deberá soportar en España el peso de un pasado turbio, tal como le ocurrió en Chile. La sentencia de la Audiencia de Granada que le condenó, en 1980, a seis años de prisión por corrupción de menores y pronografía por un episodio ocurrido durante su etapa de jugador en el Granada a mediados de los 70, es un tachón en su trayectoria difícil de pasar por alto. Benítez jugó durante cinco años en el equipo andaluz, casi todos en Segunda.

Su trayectoria

Gustavo Benítez nació el 5 de febrero de 1953 en Panaguarí (Paraguay). Como futbolista comenzó en el Olimpia de Asunción en 1974, de donde fue traspasado al Granada. En 1979 retornó al Olimpia, donde jugó hasta 1989, tras un efímero paso por el Nacional de Medellín. Fue 50 veces internacional por su país. Como técnico se inició en el Cerro Corá, en 1993. Al año siguiente fue subcampeón de la Liga paraguaya y alcanzó la semifinal de la Copa Libertadores. Llegó al Colo Colo en 1995. En el 96 ganó el Torneo Nacional y el Apertura, en el 97 fue campeón del Clausura y en el 98 volvió a campeonar.

José Ramón González

ADB

Este es Gustavo Benítez durante su etapa de jugador en el Granada, donde actuaba como centrocampista de contención.

Aimar, cerca de Italia

Pablo Aimar podría fichar por la Juventus la próxima temporada.

Dos han sido las últimas perlas surgidas de River Plate: Santiago Solari y Pablo Aimar. El primero de ellos es ya jugador del Atlético de Madrid, mientras el segundo es pretendido por un buen número de equipos italianos. Se habla de Parma, Lazio, Inter y Juventus, siendo la 'Vecchia Signora' el club que más interés ha mostrado por el mediapunta de Córdoba. Aimar es un centrocampista de corte ofensivo, que llega en muchas ocasiones al área rival con peligro, aunque el gol no sea una de sus mayores virtudes. El jugador de River Plate cuenta con un regate desequilibrante y peligroso, que maneja con inteligencia.

Tiene en la actualidad 19 años y es comparado con Ariel Ortega y Enzo Francescoli. Tras debutar en Primera División en 1.996 en un partido en el que River Plate perdió ante Colón de Santa Fe, el 97 fue su mejor año. Formó parte de la selección argentina de José Peckerman que ganó primero el Sudamericano Sub-20 de Chile y después el Mundial Sub-20 de Malasia, siendo elegido mejor jugador del Sudamericano y 'Balón de Bronce' en Malasia. Ese año, Aimar ganó también títulos con River.

Curiosa fue su forma de llegar al club de Núñez. Cuando jugaba en el Estudiantes de Río Cuarto, con 15 años, viajó a Buenos Aires para probar suerte. Los técnicos del Monumental no dudaron en ficharlo, pero no se animó. Un año después consideró su postura y regresó a River Plate, equipo del que ya no ha salido y con el que se ha convertido en una de las grandes promesas de Sudamérica.

Polémico Henry

No deja de acompañar la polémica al francés Thierry Henry cuando se habla de un traspaso. El Real Madrid fue sancionado en su día por negociar con el jugador mediante un agente no autorizado por la FIFA y además antes del plazo establecido. El Madrid recibió una fuerte multa y el jugador se quedó en el Mónaco.

Pues bien, el internacional francés se ha convertido en jugador de la Juventus para lo que resta de temporada y cuatro más tras pagar la 'Vecchia Signora' al conjunto monegasco 1.800 millones de pesetas. Hasta aquí todo correcto. Lo que ha ocurrido es que los representantes del jugador han decidido denunciar a ambos clubs ante la FIFA por negociar a espaldas de Henry. Consideran que el Mónaco les ha hecho perder una mayor comisión, pues el Arsenal que dirige Arsene Wenger estaba dispuesto a pagar cerca de 3.000 millones de pesetas.

Thierry Henry se proclamó campeón del mundo con Francia.

Gira el balón

Por Ferran Correas

Seguirá Lothar Matthaus en la selección alemana. El técnico del combinado germano, Erich Ribbeck, ha declarado que piensa contar con el libre del Bayern Munich hasta la Eurocopa del 2.000, que se disputará en Bélgica y Holanda.

El ex internacional inglés Carlton Palmer, de 33 años, ha dejado el Southampton para fichar por el Nottingham Forest.

El Chelsea, tras las lesiones de Casiraghi y Poyet, necesita delanteros. Además de en Óscar, piensa en el colombiano del Parma Asprilla.

Alex Ferguson, técnico del Manchester United, ha confesado que les vuelve a interesar el camerunés Marc Vivien Foe, al que descartaron en septiembre por no estar totalmente recuperado de una lesión que le dejó fuera del Mundial. Foe juega en el Lens.

El delantero de Burundi Nonda, que juega en el Rennes y es una de las sensaciones del campeonato francés, ha asegurado sus piernas en 3.000 millones de pesetas.

Berti Vogts ha recibido una oferta de la Federación Iraní para hacerse cargo de la selección asiática con el objetivo de obtener la clasificación para el Mundial del 2.002.

Se retiró, a los 37 años, Gary Mabbutt. Internacional inglés en 16 ocasiones, jugó más de 600 partidos con el Tottenham. Dice adiós al fútbol por culpa de una lesión de rodilla.

Tras la llegada de Baia, Kralj dejará el Oporto. Irá al Partizan.

Revolución en el Benfica

El cuadro que dirige el escocés Graemme Souness cada vez está más cerca del líder de la liga portuguesa, el Oporto, equipo que ha ganado los cuatro últimos campeonatos. Para ganar un título que se le resiste desde 1.994, la directiva del cuadro de Da Luz intenta mejorar su plantilla a marchas forzadas. Así, en los últimos meses ha ido dejando marchar a varios jugadores que estaban ofreciendo un pobre rendimiento. El atacante británico Brian Deane se fue al Middlesbrough, mientras el internacional sueco Pringle fue cedido al Charlton. Nandinho, por su parte, recaló en el modesto Alverca. La última baja dada por el Benfica ha sido la del lateral izquierdo Scott Minto, que ha sido traspasado al West Ham. Y no debe ser la última, puesto que el ex jugador del Racing de Santander Hugo Porfirio podría ser traspasado en breve también al fútbol inglés, concretamente al Nottingham Forest.

Por lo que hace referencia a refuerzos, tres han sido los jugadores que han llegado al Benfica. El último en fichar ha sido el lateral derecho del Aston Villa Gary Charles. Con anterioridad lo habían hecho dos delanteros: el veterano internacional galés Dean Saunders, procedente del Sheffield United, y el portugués Jorge Cadete, que carecía de oportunidades en el Celta de Víctor Fernández.

Carlos Cunha

El ex jugador del Racing Hugo Porfirio es uno de los jugadores que más cobra en el Benfica. No juega y en Da Luz quieren deshacerse de él. Su futuro está en el fútbol inglés.

Klinsmann, adiós a un gran goleador

Jugó su último partido oficial el pasado 4 de julio. Aquel día, la selección alemana fue eliminada en el Mundial de Francia por Croacia. Klinsmann anunció su retirada de la selección. Seis meses después ha anunciado que cuelga las botas. Se especuló con la posibilidad de que fichara por algún equipo estadounidense, pero el jugador lo ha descartado. Campeón del mundo en 1.990 y de Europa en 1.996 con Alemania, sólo Lothar Matthaus ha vestido en más ocasiones que él la camiseta del combinado germano. Con la selección de su país ha marcado 47 tantos, los mismos que Rudi Voller, y sólo es superado por Gerd Muller, autor de 68 goles. Jugador, entre otros del Stuttgart, Inter de Milán, Mónaco, Tottenham, Bayern Munich y Sampdoria, en su palmarés, además de los títulos ya citados se incluyen una medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Seúl, dos Copas de la UEFA y una *Bundesliga*.

Carlos Mira

Klinsmann, un caballero tanto dentro como fuera de los terrenos de juego, se va, de todos modos, disgustado. No entiende que después de haberlo dado todo por la selección alemana, en la que debutó en diciembre del 87, la Federación de su país le niege un partido de homenaje para despedirse de la afición.

LA FICHA

- **Nombre:** Jurgen Klinsmann.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 30 de julio de 1.964 en Goeppingen (Alemania).
- **Talla y peso:** 1'86 m. y 79 kg.
- **Demarcación:** Delantero centro.
- **Internacional:** 108 veces. 47 goles.
- **Clubs:** Gingen (72-74), Geislingen (74-78), Stuttgarter Kickers (78-84), Stuttgart (84-89), Inter de Milán (89-92), Mónaco (92-94), Tottenham (94-95), Bayern Munich (95-97), Sampdoria (97) y Tottenham (97-98).
- **Títulos:** Una Copa de la UEFA (91) con el Inter, una Copa de la UEFA (96) y una *Bundesliga* (97) con el Bayern Munich. Con la selección alemana ganó el Mundial'90, la Eurocopa'96 y la medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Seúl en 1.988.

Trayectoria

Temp.	Equipo	PJ	G
84-85	Stuttgart	32	15
85-86	Stuttgart	33	16
86-87	Stuttgart	32	16
87-88	Stuttgart	34	19
88-89	Stuttgart	25	13
89-90	Inter	31	13
90-91	Inter	33	14
91-92	Inter	31	7
92-93	Mónaco	35	19
93-94	Mónaco	30	10
94-95	Tottenham	41	20
95-96	Bayern	32	16
96-97	Bayern	33	15
97-98	Sampdoria	4	2
97-98	Tottenham	15	6

Gira el balón

El defensa del Borussia Dortmund Matthias Sammer, que fue 'Balón de Oro' en 1.996, ha anunciado que pronto podrá volver a los terrenos de juego al no sentir ya molestias en su rodilla operada. Sammer lleva casi dos años de baja.

El Inter de Milán ha fichado al defensa del Cruzeiro Gilberto. Este futbolista jugó hace unos años en el Alcantarilla, equipo murciano de fútbol sala.

El West Ham está interesado en la contratación del delantero italiano Marco Negri.

Problemas para el nigeriano Taribo West en el Inter de Milán. Recientemente, se enfrentó a Mircea Lucescu y se le busca una salida. El Newcastle ha ofrecido 1.000 millones de pesetas, pero West no quiere moverse de Milán.

Má fichajes del Parma de cara a la próxima temporada. Al argentino Galletti y al croata Ante Seric, se une ahora el jugador del Bari Zambrotta.

El ex jugador del Inter de Milán Marco Branca, actualmente en el Middlesbrough, ha decidido poner punto y final a su carrera al no recuperarse al cien por cien de una operación de rodilla a la que fue sometido en abril.

En Brasil, los equipos ya preparan la próxima temporada. El Palmeiras pretende incorporar a César Sampaio -en la foto- (Yokohama Flugels) y a Rink (Bayer Leverkusen).

El veterano central del Sporting de Lisboa Marco Aurelio ha sido contratado por el Vicenza.

hit parade

Croatas en el fútbol italiano

Son varios los internacionales croatas que evolucionan en la 'Serie A', unos con más suerte que otros. El equipo que más jugadores de esta nacionalidad tiene es el Perugia: los delanteros Erceg y Rapajc.

1 ZVONIMIR BOBAN Indiscutible en el Milan de Alberto Zaccheroni, cuando le respetan las lesiones, cumple su séptima temporada en el conjunto 'rossonero'. Es un centrocampista de exquisita técnica individual, con buena visión de juego y un potente y colocado disparo desde lejos.

2 IGOR TUDOR Llegó a la Juventus, procedente del Hajduk Split, tras completar un sensacional Mundial con la selección que dirigía Blazevic. Con 20 años, se ha convertido en indiscutible en la zaga del equipo que dirige Marcello Lippi. Actúa como marcador central.

3 MILAN RAPAJC Otro jugador surgido de la cantera del Hajduk Split. Cumple su tercera temporada en el Perugia. La actual parece ser la de su consagración. Atacante zurdo que lleva seis goles esta temporada y ha despertado el interés de los grandes.

4 MARIO STANIC Destaca por su polivalencia. Llegó al Parma tras ser el máximo goleador de la Liga belga con el Brujas. Puede actuar como lateral o medio por la derecha. Esta temporada, con Malesani, es utilizado como recambio.

5 ALEN BOKSIC En Italia desde el 93, jugó primero en el Lazio, luego en la Juventus y ahora milita de nuevo en el Lazio. Es un excelente delantero que esta temporada tiene muchos problemas con las lesiones. Por delante suyo, además, tiene a Salas, Vieri y Mancini.

Carlos Mira

al habla con...

Hidetoshi Nakata

Demostró en el Mundial que era el mejor futbolista japonés de la actualidad. Lo está haciendo ahora en el siempre complicado 'calcio'. Ha marcado ya nueve goles con el Perugia, al que llegó del Bellmare.

Parece que su adaptación al fútbol italiano ha sido rápida.

-La mayoría de japoneses que han intentado aterrizar en Europa han tenido muchos problemas de adaptación, pero a mí me ha sido fácil aclimatarme a la vida italiana. Supongo que ha sido gracias a mi carácter. Soy muy abierto.

¿Qué opinión le merece el campeonato italiano?

-Es muy fuerte. Por el nivel de juego y por la manera como se vive el fútbol en las gradas. Es otra forma de entender el deporte. Aquí sólo vale ganar. No importa el espectáculo, algo que sí se busca en Japón..

¿Luciría más en un equipo más potente que el Perugia?

-No lo sé. Era difícil que un japonés fichara por uno de los grandes. Quizá pueda hacerlo en próximas temporadas, ya que el Perugia me ha brindado la oportunidad de darme a conocer.

¿Se considera el nuevo estandarte del fútbol japonés?

-Eso lo debe responder el aficionado. Lo que ocurre es que en Japón se televisan todos los encuentros del Perugia. Por eso soy más conocido que otros compañeros.

¿Su próxima meta?

-Triunfar en Italia y hacer un gran papel con Japón en el Mundial del 2.002. Esa cita es muy importante para nuestro fútbol.

¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balón

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
✔Top 40	375
~~Suscripción anual nacional~~	~~18.200~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

E-mail.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**
Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular .....
Banco/Caja .....
Domicilio .....**nº**.....**C.P.** .....
Población .....**Provincia**.....
Cód. Entidad .....**Cód. Oficina**.....**D.C.**.....
Cta. /Libreta nº .....
Fecha .....**Firma titular de la Cta./libreta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)** ☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ VISA
☐ AMEX
☐ MASTER CARD
☐ EURO CARD

Tarjeta nº .....
Nombre del titular .....
Fecha caducidad ..... **Firma titular:**.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

La estrella es...

WALTER SAMUEL

El muro xeneize

Ha sido la sensación del último Torneo de Apertura argentino. Una pieza clave en el engranaje de Boca Juniors, equipo que conquistó el título tras seis años de sequía. El nuevo seleccionador de la albiceleste, el ex técnico del Espanyol Marcelo Bielsa, le tiene en cuenta. El Real Madrid y la Juventus ya han empezado a pujar por este central de 20 años.

Carlos Salgado

El año que nos dejó, 1.998, ha sido el del renacer de Boca Juniors. El club más popular de Argentina acabó con seis años de sequía y de la mano de Carlos Bianchi se adjudicó el Torneo de Apertura. Una de sus figuras ha sido un joven central de 20 años que responde al nombre de Walter Samuel. Su categoría es tal que el propio Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, aprovechó un reciente viaje a Argentina para preguntar por su situación contractual al club xeneize. El club de Concha Espina, sin embargo, podría haber llegado demasiado tarde, pues semanas atrás fue Roberto Bettega, en representación de la Juventus, el que estuvo siguiendo las evoluciones del jugador de Boca. En Argentina aseguran que el conjunto italiano ofreció 1.400 millones de pesetas por él y que ambos clubs podrían haber llegado ya a un principio de acuerdo.

Pronto debutará con la selección absoluta de Argentina. Ya ha sido convocado para el primer amistoso de la era Bielsa

Bianchi. Carlos Bianchi ha sido el entrenador que le ha dado el espaldarazo definitivo. En la primera mitad del 98, con el ex técnico del Cádiz Héctor *Bambino* Veira en el banquillo, apenas jugó el 20% de los partidos disputados por Boca. Tras el Mundial de Francia, Bianchi le prometió que iba a ser titular hasta en los amistosos. Se convirtió en uno de los puntales del equipo, haciendo gala de un gran sentido de la ubicación y de una tranquilidad que pocos veteranos pueden exhibir. Algunos, hasta han llegado a compararlo con Daniel Passarella. Aunque exagerada, la comparación no es gratuita. Si bien no ha mostrado aún aquellos poderosos disparos y aquel espléndido juego aéreo, Samuel tiene cierto parecido, tanto en la marca como en sus desplazamientos, al que fuera gran capitán de la albiceleste en el Mundial del 78.

El central boquense, de 20 años, se inició en los juveniles del Argentino de Firmat, una pequeña población situada a unos 500 kilómetros de Buenos Aires donde jugaba como extremo izquierdo. De ahí pasó a Newell's. Sus actuaciones como central zurdo con los *leprosos* le sirvieron para ser convocado por José Pekerman para disputar primero el Suramericano Sub-20 de Chile y más tarde el Mundial Sub-20 de Malasia, torneos en los que Argentina se hizo con el título. Más tarde fichó por Boca Juniors y pronto podrá debutar con la selección absoluta, pues Marcelo Bielsa, el nuevo técnico de la albiceleste, le ha convocado para disputar los primeros amistosos de Argentina post-Mundial. El primero, ante Venezuela, se jugará en Caracas el próximo 2 de febrero. El

ADB

¿Quién es?

- **Nombre:** Walter Adrián Samuel.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 22 de marzo de 1.978 en Firmat, provincia de San Fe (Argentina).
- **Talla y Peso:** 1'80 m./78 kg.
- **Demarcación:** Central u hombre libre.
- **Clubs:** Argentino de Firmat, Newell's Old Boys y Boca Juniors.
- **Internacional:** Ha jugado con la selección sub-20 de Argentina.
- **Títulos:** Ganó el Suramericano Sub-20 de Chile y el Mundial Sub-20 de Malasia, en 1.997, con Argentina. Con Boca ganó el Torneo de Apertura en 1.998.

'Don Balón Chile'

Madrid y Juventus ya se han interesado por el central de Boca. Los italianos han llegado a ofrecer por él 1.400 millones de pesetas

Curiosas declaraciones

Una emisora de radio española, la cadena SER, pudo dialogar la pasada semana con Walter Samuel. El objetivo era comunicarle que el Real Madrid estaba muy interesado en hacerse con sus servicios la próxima temporada. El central xeneize confesó sentirse muy contento por el interés del actual campeón del mundo, pero dejó bien claro que él lo que quiere es seguir jugando con Boca Juniors, ya que es lo que había deseado desde pequeño. Samuel confesó que quiere devolver al conjunto de La Bombonera la confianza que habían depositado en él. Esperaba poder ganar todavía muchos títulos con el cuadro de Carlos Bianchi. El zaguero de Firmat también admitió sentirse todavía muy joven para emprender la aventura europea. De todos modos, una vez haya finalizado la temporada en España, pueden haber cambiado mucho las ideas de Samuel.

segundo, frente a México, se disputará el día diez del próximo mes en Los Ángeles. La vida le sonríe. Atrás quedaron los tiempos en los que el dinero no le llegaba ni para tramitar su cambio de apellido paterno. Y es que Walter Samuel, paseó durante mucho tiempo por los campos argentinos el apellido Luján, hasta que decidió cambiarlo por el de su padre adoptivo, Samuel, en agradecimiento por todo los que éste había hecho por él.

Aspectos técnicos

● **MADUREZ** Pocas veces se ha visto en un central de tan corta edad semejante aplomo y tranquilidad sobre un terreno de juego. Ello, junto a su excelente técnica individual, le permite salir desde atrás jugando el balón siempre que puede. Es elegante y trata muy bien la pelota, especialmente, con la pierna izquierda.

● **UBICACIÓN** Otra de sus virtudes. Nunca se le ve hacer esfuerzos innecesarios para llegar al balón. Siempre está bien colocado. Su inteligencia le permite cortar muchos pases y penetraciones y convertirse en un muro infranqueable para los delanteros. Puede actuar como marcador o como hombre libre. Intercambia en Boca estas posiciones con el colombiano Bermúdez

● **CONDICIÓN FÍSICA** Destaca también por su estado atlético. Sin ser un superdotado, tiene planta y buenas condiciones.

● **FAIR PLAY** En el último Torneo de Apertura, su comportamiento fue intachable. Sólo recibió una tarjeta amarilla, en el último partido.

El delantero griego, 'Bota de Oro

Machlas, el

Los mejores artilleros del fútbol europeo de la pasada temporada, Nikos Machlas (Vitesse), Hakan Sukur (Galatasaray) y Oliver Bierhoff (Milan), están demostrando en la presente que su acierto ante puerta no fue fruto de la casualidad. Los tres han vuelto a cantar un buen número de goles en la primera mitad del ejercicio 98-99.

Ferran Correas

Nikos Machlas llegó a Holanda en julio del 96 dispuesto a dejar de ser la eterna promesa del fútbol griego. Tras una primera temporada de adaptación, en la que marcó ocho goles, hizo 34 en 32 partidos en la segunda. Todos esos tantos le sirvieron para ser venerado, como si se tratara de Zeus o Poseidón, en su país y también en Holanda, al conseguir más tantos que cualquiera de los mejores goleadores del campeonato local de la última década, léase Van Basten, Romario, Litmanen o Ronaldo. Esas 34 dianas también le llevaron a suceder a Ronaldo como máximo goleador del fútbol continental. Machlas se adjudicó la 'Bota de Oro' por delante de Hakan Sukur, Bierhoff y Jardel. No fueron pocas las voces que atribuyeron a la fortuna o a la casualidad el excelente promedio de Machlas. El atacante griego ha hecho callar a todos los que dudaban de su olfato goleador. En la primera parte de la temporada ha conseguido 12 goles en 17 partidos. Está a cuatro tantos del sorprendente Van Nistelrooij, por el momento mejor artillero del campeonato. Machlas ha marcado, exactamente,

Esta temporada es el segundo mejor realizador del campeonato holandés por detrás de Van Nistelrooij

'Voetbal'

El delantero griego llegó al Vitesse en 1.996. Eugenius Gerards recomendó su fichaje a Leo Beenhakker, por aquel entonces director de fichajes del conjunto de Arnhem.

ADB

Un gol de Machlas clasificó a Grecia historia un Mundial, fue el de Estado

' 97-98 con 34 goles, ha marcado 12 en la 98-99

dios del gol

una tercera parte de los goles de su equipo, el Vitesse, que han llevado al conjunto de Arnhem hasta la segunda plaza del campeonato.

El delantero griego, el extranjero que más goles ha marcado en el campeonato holandés en una sola temporada, es un goleador de instinto, con un sensacional disparo con ambas piernas, especialmente con la derecha, rápido de movimientos y con una amplia gama de remates. Ojeadores de clubs italianos, ingleses, franceses y españoles se han dado cita en el estadio del Vitesse para tomar buena nota de sus cualidades. Atlético de Madrid y Deportivo andaron tras él en verano, su nombre sonó para la Juventus tras la lesión de Alessandro Del Piero. De momento, sigue en Arnhem, aunque todos saben allí que por poco tiempo.

Precoz. Este griego de Iraklion se formó en las filas del OFI de Creta y como si de una premonición se tratase, un técnico holandés, Eugenius Gerards, le hizo debutar en el primer equipo sólo con 17 años. No se destapó como goleador en sus primeras campañas, pero sí mostró una calidad innata que provocó que fuera proclamado la más firme promesa del fútbol griego y el sucesor natural de Vassilis Dimitriadis, gran ídolo de los aficionados helenos. Pronto debutó en la selección, con 19 años, el 10 de marzo de 1.993. Su nombre fue llevado a los altares ese mismo año, pues se convirtió en el gran protagonista de un decisivo Grecia-Rusia valedero para la fase de clasificación del Mundial de Estados Unidos. Los griegos ganaron, por uno a cero. ¿Saben quién fue el autor del tanto? Machlas. Gracias a ese gol, Grecia participó por primera vez en su historia en la fase final de un Mundial.

Tras ser titular en la Copa del Mundo del 94, anotó 27 tantos en la liga griega en dos temporadas. Se cansó, de todos modos, de ser considerado una promesa. Machlas quería dar un salto de calidad en su carrera. Eugenius Gerards recomendó al Vitesse su fichaje y aconsejó a su jugador el traspaso. El goleador griego no lo dudó. Vivió a la sombra de Roy Makaay en su primera temporada, pero tras la marcha de éste al Tenerife, no ha parado de marcar goles, promediando casi un tanto por partido en las dos últimas campañas. Su precio actual, según su representante, el serbio Blado Paskovic, ronda los 2.000 millones de pesetas.

'Voetbal'

Los goles de Machlas han llevado al Vitesse hasta la segunda plaza del campeonato holandés esta temporada.

ıara disputar por primera vez en su Unidos.

Machlas es el extranjero que más goles ha marcado en la Liga holandesa en una sola temporada

La ficha

Nombre
Nikos Machlas
Fecha y lugar de nacimiento:
16-06-73, en Iraklion (Grecia)
Talla y peso:
1,84 m. y 73 kg.
Demarcación:
Delantero centro

Internacional
40 veces. 12 goles.

Clubs
OFI de Creta (90-96) y Vitesse (96-99).

Títulos
'Bota de Oro' la temporada 97-98.

Trayectoria

Temp.	Equipo	PJ	G.
90-91	OFI Creta	4	-
91-92	OFI Creta	27	4
92-93	OFI Creta	27	8
93-94	OFI Creta	31	9
94-95	OFI Creta	32	10
95-96	OFI Creta	33	17
96-97	Vitesse	29	8
97-98	Vitesse	32	34
98-99	Vitesse	17	12

El goleador del Galatasaray ganó la 'Bo

Hakan Sukur, el Va

Temporada 96-97. Hakan Sukur marca 38 goles en 36 partidos con el Galatasaray. El factor de corrección que se utiliza en la clasificación de la 'Bota de Oro' provoca que se tenga que conformar con la 'Bota de Bronce' al verse superado por Ronaldo, que había marcado 34 con el Barcelona, y Jardel, que había hecho 31 con el Oporto. Temporada 97-98. Hakan Sukur sigue en racha. Vuelve a superar la treintena de tantos, consigue 32 en 34 encuentros, y conquista la 'Bota de Plata' por detrás de Nikos Machlas. Temporada 98-99. El ariete del Galatasaray lleva marcados 12 goles en la primera mitad del ejercicio.

Hakan Sukur demuestra pues, año tras año, que es uno de los mejores realizadores del fútbol europeo y que ha olvidado ya su fracaso en el fútbol italiano. Fue en la temporada 95-96, cuando el Torino le fichó por 400 millones de pesetas. No se adaptó a la vida italiana ni a los férreos marcajes que imperan en el *calcio* y tres meses después rescindió su contrato y regresó al Galatasaray tras haber marcado un tanto en cinco partidos. Sukur dijo entonces que le habían engañado. Aseguró que le dijeron que firmara un papel que no le comprometía a nada, pero que a la postre significó su transferencia. Argumentó que todo había sido un engaño diciendo que jamás se le pasaría por la cabeza pasar de un equipo que luchaba por el título a otro que sólo aspiraba a la UEFA, aunque fuese italiano. Su mala experiencia le dejó tocado y, aunque acabó aquella temporada anotando 16 goles con el Galatasaray, no pudo cuajar una buena Eurocopa en Inglaterra.

ADB

Ha sido internacional con la selección de Turquía en 44 ocasiones. Ha marcado 23 goles.

'Empics'

Hakan Sukur fracasó en la 'Serie A'. Fichó por el Torino y volvió a Turquía a los tres meses.

En la primera vuelta del campeonato turco, ha conseguido 12 goles en 15 partidos

Pero como sus goles, tanto en el campeonato turco como en la Liga de Campeones, demuestran que ve puerta con facilidad, la Juventus, recientemente, estuvo a punto de brindarle una segunda oportunidad. La lesión de Del Piero provocó la búsqueda de un delantero en Delle Alpi. El elegido fue Hakan Sukur. El atacante turco estuvo en Turín negociando con los directivos de la 'Vecchia Signora' una vez se abrió el mercado de invierno en Italia, el pasado día 4. El Galatasaray y la Juventus llegaron pronto a un acuerdo por el que el conjunto turco percibiría 1.800 millones de pesetas, pero a Hakan Sukur le traicionó su nuevo representante. No aceptó los 250 millones de pesetas por temporada que le ofrecían en Turín. Se le ocurrió pedir la luna y la Juventus dijo no. El argentino Juan Eduardo Esnaider resultaba más barato y en Delle Alpi se decidieron por el del Espanyol. Hakan Sukur lloró y, según su padre, ha llegado a plantearse dejar el fútbol, pues considera haber perdido la oportunidad de su vida tras habérsele quedado pequeño el fútbol turco.

Un 'tanque'. El delantero del Bósforo, de todos modos, no debe desesperar. Si sigue este año marcando goles con la misma facilidad que en los anteriores, tendrá

'a de Bronce' en el 97 y la de Plata en el 98

n Basten del Bósforo

José A. Albert

Hakan Sukur viene demostrando año tras año su olfato de gol. Fue 'Bota de Bronce' en 1.997 y 'Bota de Plata' en 1.998.

Debía ser el sustituto de Del Piero en la Juventus, pero fue descartato por sus elevadas pretensiones económicas

más oportunidades de firmar el contrato de su vida con otro equipo italiano o alguno español. El Deportivo de A Coruña, sin ir más lejos, ha tenido contactos con el Galatasaray. Hakan Sukur, comparado en su país con el holandés Marco Van Basten, es un atacante de los denominados 'tanque'. Su corpulencia y fuerza física le hacen ser muy difícil de sujetar para los defensas rivales. Aguanta muy bien el balón de espaldas al marco contrario, por ello puede actuar también como pivote, es rápido de movimientos, muy peligroso en el juego aéreo y letal en el interior del área, siendo el oportunismo su mejor virtud.

La ficha

Nombre
Hakan Sukur
Fecha y lugar de nacimiento:
01-09-71, en Sakarya (Turquía)
Talla y peso:
1,90 m. y 82 kg.
Demarcación:
Delantero centro

Internacional
44 veces. 23 goles.

Clubs
Sakaryaspor (87-90), Bursaspor (90-92), Galatasaray (92-95), Torino (95-96), Galatasaray (96-99).

Títulos
4 Ligas y 2 Copas de Turquía con el Galatasaray.

Trayectoria

Temp.	Equipo	PJ	G.
87-88	Sakaryaspor	6	1
88-89	Sakaryaspor	11	3
89-90	Sakaryaspor	21	9
90-91	Bursaspor	17	4
91-92	Bursaspor	27	8
92-93	Galatasaray	27	19
93-94	Galatasaray	25	16
94-95	Galatasaray	29	18
95-96	Torino	5	1
95-96	Galatasaray	25	16
96-97	Galatasaray	36	38
97-98	Galatasaray	34	32
98-99	Galatasaray	15	12

El alemán es el máximo golea

Bierhoff, el p

Tuvo que marcharse de su Alemania natal para triunfar. Ninguno de los entrenadores que tuvo en su país le tomó en consideración. Tras dejar su primer club, el Essen, para fichar por el Bayer Uerdingen, se enfundó diversas camisetas con escasa fortuna. Pasó por el Borussia M'Gladbach y también por el Hamburgo, pero nada. Ya en su etapa como amateur tuvo que escuchar muchas veces de boca de técnicos y periodistas la siguiente frase: "**nunca llegará**". Le hizo mucho daño que desde sus inicios le compararan con Horst Hrubesch y fuera tachado de hijo de papá. Oliver Bierhoff vio que no tenía futuro en Alemania y decidió emigrar. Su primer destino fue la modesta liga austriaca. Allí, en las filas del Salzburgo, empezó a destaparse. Hizo 23 goles, convirtiéndose en el segundo mejor realizador del campeonato. El Inter se fijó en él y lo compró por 800 millones de pesetas. Cuando llegó a Milán, sin embargo, su suerte no cambió. Técnicos del conjunto *neroazzurro* no tardaron en hacerle saber que no contaban con sus servicios y que iba a ser cedido a otro equipo. El Ascoli fue su destino.

Tras ser el máximo goleador de la 'Serie A' 97-98 con el Udinese, fichó por el Milan por 2.000 millones de pesetas

Y su primera temporada en Italia culminó con el descenso de su club a la *Serie B*. El Inter no quiso repescarlo porque ya tenía a Darko Pancev para que ocupara la plaza de delantero centro. 46 tantos en las tres siguientes temporadas provocaron su fichaje por el Udinese, equipo con el que demostró todo lo buen goleador que es y con el que logró debutar en la selección alemana.

Los treinta. Su consagración definitiva le llegó en la Eurocopa de Inglaterra. Era un suplente de lujo para Berti Vogts. Esa condición ostentó el día de la final. La sorprendente Chequia se había adelantado en el marcador con un gol de penalti de Berger. Vogts decidió poner en liza a su pánzer. Cuatro minutos después de entrar en el campo, Bierhoff igualaba la final. A los cinco minutos del tiempo extra, el por aquel entonces jugador del Udinese hacía un 'gol de oro' que le daba el título a Alemania y servía para acallar muchas bocas. Había tardado diez años, debutó en Primera División en 1.986, en demostrarle a su país que era un excelente hombre-gol. Desde entonces, no ha dejado de marcar, ni en sus equipos ni en la selección. La pasada temporada se proclamó mejor realizador del siempre complicado *calcio*. Hizo 27 goles, dos más que Ronaldo, que le sirvieron también para conquistar, a los treinta

Carlos Mira

Oliver Bierhoff, ganador de la Euroc uno de los pocos que se salvó del fr

José A. Allbert

El jugador alemán, un experto en bolsa, tiene en el remate de cabeza su mejor cualidad.

dor de su nuevo equipo, el Milan

ánzer de oro

a de Inglaterra con Alemania, fue aso de los germanos en el Mundial.

José A. Albert

Alberto Zaccheroni exigió el fichaje de Oliver Bierhoff cuando se hizo cargo del Milan.

años, la 'Bota de Bronce'. Bierhoff clasificó a su equipo para la Copa de la UEFA y tuvo que decidirse por dos importantes ofertas. Juventus y Milan tendieron sus redes sobre él. El alemán no tardó en decantarse. Alberto Zaccheroni, técnico del Udinese, también dejaba el club para intentar devolver al Milan a lo más alto de la *Serie A*. No dudó en seguir sus pasos. Le dejó más de 2.000 millones de pesetas en beneficios al Udinese y se fue a Milán. Forma ahora una pareja letal con la pantera liberiana George Weah. Es indiscutible para Zaccheroni y, de momento, el máximo realizador de su equipo. En Milán, el nuevo capitán de la selección alemana de Erich Ribbeck sigue demostrando que es un excelente rematador desde el interior del área. Con la derecha, con la izquierda y, sobre todo, con la cabeza. Es así, con la testa, como marca la mayoría de sus goles. Y es que a su gran altura, mide un metro y 91 centímetros, une una portentosa capacidad de salto que le permite elevarse a 271 centímetros por encima del suelo.

Esta temporada es el máximo goleador del Milan, equipo con el que ha jugado todos los partidos del 'scudetto'

La ficha

Nombre
Oliver Bierhoff
Fecha y lugar de nacimiento:
01-05-71, en Karlsruhe (Alemania)
Talla y peso:
1,91 m. y 90 kg.
Demarcación:
Delantero centro

Internacional
35 veces. 21 goles.

Clubs
Bayer Uerdingen (85-88), Hamburgo (88-90), Borussia M'Gladbach (90), Salzburgo (90-91), Ascoli (91-95), Udinese (95-98) y Milan (98-99).

Títulos
Campeón de la Eurocopa de Inglaterra, en 1.996, con la selección alemana.

Trayectoria

Temp.	Equipo	PJ	G.
86-87	B. Uerdingen	19	3
87-88	B. Uerdingen	12	1
88-89	Hamburgo	24	6
89-90	Hamburgo	10	-
89-90	B. M'Gladbach	8	-
90-91	Salzburgo	32	23
91-92	Ascoli	17	2
92-93	Ascoli	35	20
93-94	Ascoli	32	17
94-95	Ascoli	33	9
95-96	Udinese	31	17
96-97	Udinese	23	13
97-98	Udinese	32	27
98-99	Milan	17	8

Europa en juego

Sigue la ascensión imparable del Anderlecht de Scifo. Ganó al Westerlo (3-2), con tantos de Anastasiou y dos de Radzinski.

El Milan de Albertini derrotó al Bolonia (2-3). Para los locales marcó Signori en dos ocasiones. Para los de Alberto Zaccheroni lo hicieron Guglielminpietro, N'Gotty y un jugador del Bolonia en propia meta.

El Oporto del esloveno Zahovic lucha por conquistar su quinto título liguero consecutivo. Con los 'dragoes' debutó esta jornada Vitor Baia, que relegó a la suplencia a Rui Correia. El otro portero, el yugoslavo Kralj, deberá buscarse equipo.

Italia

Venezia-Bari	2-1
Inter-Cagliari	5-1
Bolonia-Milan	2-3
Vicenza-Parma	0-0
Juventus-Perugia	2-1
Lazio-Piacenza	4-1
Salernitana-Roma	2-1
Sampdoria-Udinese	1-1

Clasificación (18ª jornada)

Fiorentina	35	Udinese	24
Lazio	35	Cagliari	20
Parma	33	Perugia	19
Milan	33	Piacenza	18
Inter	30	Vicenza	18
Roma	27	Sampdoria	16
Juventus	27	Salernitana	16
Bolonia	25	Venezia	15
Bari	25	Empoli	14

Comentario

El Lazio ya es segundo en la 'Serie A' tras golear al Piacenza. Marcaron Salas, Mihajlovic, Mancini y Stankovic. También goleó el Inter. Para los de Lucescu anotaron Simic, Simeone y Roberto Baggio. Estos dos últimos en dos ocasiones cada uno. El Milan remontó un dos a uno adverso y se impuso al Bolonia con gol de N'Gotty en el último minuto.

Bélgica

Lommel-Brujas	2-1
Saint Trond-Ekeren	2-0
Ostende-Courtrai	1-3
Lierse-Charleroi	4-0
Lokeren-Beveren	4-3
Anderlecht-Westerlo	3-2
Alost-Gante	0-2
Harelbeke-Mouscron	0-4

Clasificación (21ª jornada)

Brujas	43	Westerlo	30
Genk	41	Lierse	30
Lokeren	37	Alost	26
Mouscron	37	Harelbeke	23
Gante	37	Charleroi	20
Anderlecht	35	Lommel	19
Standard	32	Beveren	16
Ekeren	31	Courtrai	14
Saint Trond	30	Ostende	12

Comentario

Pinchazo del líder ante el Lommel. Al Brujas, que abandonará la primera plaza si el Genk vence al Standard el miércoles, no le sirvió el gol de Fadiga. Le derrotó el Lommel con tantos de Dekelver y Eshun. Se acerca a la cabeza el Lokeren, que derrotó al Beveren, con gol de Jan Koeller, máximo realizador del campeonato.

Portugal

Uniao Leiria-Guimaraes	0-1
Benfica-Rio Ave	3-1
Boavista-Alverca	3-0
Chaves-Sp. Lisboa	2-2
Campoma.-Académica	2-1
Salgueiros-Marítimo	2-2
Setúbal-E. Amadora	2-0

Clasificación (19ª jornada)

Benfica	42	Braga	21
Boavista	41	Farense	21
Oporto	40	Beira Mar	20
Sp. Lisboa	34	Alverca	20
E. Amadora	30	Rio Ave	20
U. Leiria	28	Marítimo	19
Salgueiros	26	Chaves	19
Setúbal	25	Campoma.	18
Guimaraes	23	Académica	13

Comentario

A falta del encuentro que debía disputar el Oporto ante el Beira Mar en el que volvió a Das Antas el guardameta Vítor Baia, Benfica y Boavista ocupan las dos primeras plazas de la tabla. Los de Da Luz, dirigidos por Groemme Souness, no fallaron ante el modesto Rio Ave. Marcaron Nuno Gomes, Pepa y el ex jugador del Celta Cadete.

Grecia

Olympiakos-Panionios	5-0
Ethnikos-PAOK	1-0
Xanthi-AEK	2-1
Proodeftiki-Ionikos	0-0
Iraklis-Apollon	2-0
Paniliakos-Aris	3-1
Ethnikos Pireo-Panelef.	2-2
OFI Creta-Kavala	4-0
Veria-Panathinaikos	0-1

Clasificación (16ª jornada)

Olympiakos	40	Ionikos	22
Panathinaikos	34	Panionios	20
AEK	33	Kavala	20
PAOK	32	Paniliakos	20
Xanthi	31	Proodeftiki	14
Aris	27	Panelef.	14
OFI Creta	26	Apollon	10
Iraklis	23	Veria	7
Ethnikos	23	Ethnikos Pireo	5

Comentario

El Olympiakos incrementa su ventaja al frente del campeonato heleno tras golear al Panionios en un encuentro en el que marcaron a pares Ilija Ivic y Vassilis Karapialis. El Panathinaikos venció por la mínima al Veria gracias a un tanto del polaco Warzycha. Se coloca segundo al aprovechar los tropiezos de PAOK y AEK.

Gales

Caernarfon-Barry Town	0-4
Connah's-Carmarthen	0-2
Conwy-Aberystwyth	1-1
Rhayader-Rhyl	1-2
Llansantffraid-Holywell	2-0
Cwmbran-Afan Lido	0-4
Cardiff-Haverfordwest	1-0

Clasificación (19ª jornada)

Barry Town	44	Carmarthen	21
Cardiff	35	Haverfordwest	20
Cwmbran	31	Conwy	20
Aberystwyth	30	Connah's	17
Llansantffraid	29	Rhyl	17
Newtown	28	Afan Lido	16
Caernarfon	23	Holywell	15
Caersws	23	Rhayader	13
Bangor City	22		

Comentario

Sigue la marcha imparable del Barry Town. Esta vez goleó al Caernarfon Town. El vigente campeón de la liga galesa tiene prisa por sumar su cuarto título consecutivo. Su artillero, Eifion Williams, es también el mejor realizador del campeonato con 23 tantos. Por detrás, el Cardiff sufrió para ganar por la mínima al Haverfordwest.

1ª DIVISIÓN

JORNADA **19**

PRÓXIMA JORNADA

Oviedo-R. Sociedad
Tenerife-Espanyol
Mallorca-Salamanca
At. Madrid-Valencia
Deportivo-Celta
Villarreal-R. Madrid
Valladolid-Extremadura
Barcelona-Racing
Athletic-Zaragoza
Betis-Alavés

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Barcelona	19	10	4	5	40	22	34
2. Celta	19	9	7	3	38	22	34
3. Valencia	19	10	3	6	30	20	33
4. At. Madrid	19	9	5	5	34	21	32
5. Mallorca	19	9	5	5	20	13	32
6. Real Madrid	19	9	4	6	39	30	31
7. Deportivo	19	8	6	5	28	22	30
8. Ath. Bilbao	19	9	3	7	27	27	30
9. R. Sociedad	19	8	5	6	27	23	29
10. Zaragoza	19	8	4	7	25	24	28
11. Oviedo	19	7	6	6	24	27	27
12. Betis	19	7	5	7	17	21	26
13. Villarreal	19	6	6	7	26	27	24
14. Espanyol	19	5	8	6	20	21	23
15. Racing	19	5	7	7	21	24	22
16. Valladolid	19	5	4	10	16	25	19
17. Tenerife	19	3	8	8	19	29	17
18. Salamanca	19	4	4	11	16	33	16
19. Alavés	19	4	4	11	14	30	16
20. Extremadura	19	4	4	11	12	32	16

El equipo de la semana

Árbitro: BRITO ARCEO
(Mallorca-Valencia) (6)

GOLEADORES

Con 12:
Rivaldo (Barcelona)
Con 11:
Urzaiz (Athletic)
Kovacevic (R.Sociedad)
Con 10:
Raúl (R. Madrid)
Dely Valdés (Oviedo)
Claudio López (Valencia)
Con 9:
Víctor (Racing)
Con 8:
Makaay (Tenerife)
Penev (Celta)
Milosevic (Zaragoza)
Con 7:
Craioveanu (Villarreal)
Peternac (Valladolid)
Sánchez (Celta)
Correa (At. Madrid)
Pauleta (Deportivo)
'Turu' Flores (Deportivo)
Con 5:
Kluivert (Barcelona)
Anderson (Barcelona)
Cocu (Barcelona)
Savio (R. Madrid)
Hierro (R. Madrid)
Moisés (Villarreal)
Angulo (Valencia)
Mijatovic (R. Madrid)
Canabal (Alavés)
Alfaro (Villarreal)
Karpin (Celta)
Con 4:
Benítez (Espanyol)
Kiko (At. Madrid)
Ilie (Valencia)
De Paula (R. Sociedad)...

LA QUINIELA

Athletic-Betis	X
Barcelona-Zaragoza	1
Valladolid-Racing	X
Villarreal-Extremadura	X
Deportivo-Real Madrid	1
At. Madrid-Celta	1
Mallorca-Valencia	2
Tenerife-Salamanca	1
Oviedo-Espanyol	X
R. Sociedad-Alavés	1
Badajoz-Rayo	X
Leganés-Logroñés	X
Ourense-Compostela	2
Sevilla-Málaga	2
Recreativo-Numancia	1

2ª DIVISIÓN JORNADA 21

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Numancia	21	12	4	5	39	18	40
2. Málaga	21	11	6	4	34	24	39
3. Las Palmas	21	10	8	3	34	18	38
4. Rayo	21	10	8	3	32	28	38
5. Osasuna	21	10	7	4	29	16	37
6. Toledo	21	10	6	5	28	22	36
7. Lleida	21	8	8	5	25	20	32
8. Recreativo	21	9	5	7	19	15	32
9. Compostela	21	8	7	6	29	22	31
10. Logroñés	21	8	7	6	30	30	31
11. Mérida	21	8	6	7	23	18	30
12. Sevilla	21	8	6	7	25	25	30
13. Atlético B	21	7	8	6	32	28	29
14. Mallorca B	21	8	3	10	26	30	27
15. Badajoz	21	6	6	9	17	18	24
16. Albacete	21	6	6	9	16	21	24
17. Hércules	21	6	4	11	20	32	22
18. Leganés	21	5	7	9	19	27	22
19. Sporting	21	4	7	10	14	26	19
20. Eibar	21	5	3	13	15	31	18
21. Ourense	21	4	3	14	17	39	15
22. Barcelona B	21	3	5	13	22	37	14

PRÓXIMA JORNADA

Ourense-Sevilla
Recreativo-Compostela
Mérida-Numancia
Leganés-Lleida
Badajoz-Logroñés
Osasuna-Rayo
Hércules-At. Madrid B
Barcelona B-Mallorca B
Albacete-Las Palmas
Toledo-Sporting
Eibar-Málaga

GOLEADORES

Con 13:
Manel (Logroñés)
Con 12:
Luque (Mallorca B)
Con 11:
Quini (Toledo)
Con 10:
Castaño (Numancia)
Catanha (Málaga)
Sequeiros (Atlético B)
Con 8:
Ziganda (Osasuna)
Sabas (Mérida)
Eloy (Las Palmas)
Con 7:
Josemi (Lleida)
Baraja (At. Madrid B)
Carlos Torres (Badajoz)
Javi Moreno (Numancia)
Sion (Compostela)
Caco Morán (Numancia)
Michel II (Rayo)
Con 6:
Luis (Barcelona B)
Puntas (Recreativo)
Socorro (Las Palmas)
Escoda (Lleida)
Con 5:
Leandro (Albacete)
Basti (Málaga)
José Mari (Leganés)
Tevenet (At. Madrid B)
Juanmi (Leganés)
Diego Tristán (Mallorca B)
Alfredo (Osasuna)
Trzeciak (Osasuna)
Ruano (Málaga)
Molnar (Sevilla)
Renaldo (Las Palmas)...

RESULTADOS

Barcelona B-Las Palmas 1-2
Oscar Alvarez/Eloy y Renaldo

Toledo-Eibar 1-2
Casquero/Cuéllar y Kortina

Albacete-Sporting 0-0

Hércules-Mallorca B 2-1
Osterc y Luna/Maldonado

Osasuna-At. Madrid B 2-2
Trzeciak y Palacios/Sequeiros -2-

Badajoz-Rayo 2-2
Muñiz p.p. y Solaun/Michel II y Pablo Lago

Leganés-Logroñés 1-1
Juanmi/Manel

Mérida-Lleida 1-0
Jaime

Recreativo-Numancia 3-2
Bodipo -3-/Castaño y Caco Morán

Ourense-Compostela 0-2
Prieto -2-

Sevilla-Málaga 2-3
Molnar, Héctor/Catanha -2-, Edgar

23 y 24 de enero / 1ª División

Athletic 0 — Betis 0

Athletic

I. Etxeberria	7
Larrainzar	6
(Larrazabal, 70')	5
Alkorta	6
Ferreira	6
Felipe	**7**
Imaz	5
(Javi González, 65')	5
Urrutia	5
Guerrero	6
Alkiza	5
J. Etxeberria	6
Urzaiz	5
(Ezquerro, 46')	5

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Valencia y Rios.

Betis

Valerio	6
(Prats, 28')	6
Merino	5
Ayala	**7**
Ureña	6
Otero	4
(Luis Fernández, 28')	6
Benjamín	5
(Iván Pérez, 47')	5
Ito	6
Filipescu	6
Fernando	6
Alfonso	7
Oli	6

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Olias y Juan Jesús.
Jugado: 23-01-99.
Árbitro: Ansuategui Roca (4).
Espectadores: 38.000.
T.A.: Guerrero, Oli, Ito, Merino y Prats.
T.R.: ---

Soso: Mal partido en San Mamés donde el miedo a perder fue más fuerte que las ganas de ganar. El retorno de Javier Clemente a Bilbao se saldó con un justo empate a cero ya que el Athletic respetó excesivamente al Betis, hasta el punto de que Luis Fernández cambió su sistema para jugar ante los verdiblancos.

Eduardo Castañeda

Barcelona 3 — Zaragoza 1

Cocu (7') y Rivaldo (57' y 87')

Milosevic (67')

Barcelona

Hesp	8
Abelardo	7
F. de Boer	6
Sergi	5
R. de Boer	6
Guardiola	7
Luis Enrique	6
Cocu	6
Figo	6
Kluivert	6
Rivaldo	**8**

Entr: Louis van Gaal.
Otros suplentes: Pellegrino, Arnau, Óscar, Giovanni y Zenden.

Zaragoza

Mondragón	5
Pablo	5
Aguado	6
Paco	6
Solana	5
Marcos Vales	6
Aragón	5
Luis Helguera	6
(Jamelli, 85')	-
Kily González	6
Gustavo López	4
(Wooter, 79')	-
Milosevic	**7**

Entr: *Txetxu* Rojo.
Otros suplentes: Juanmi, Gilmar y José Angel.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Losantos Omar (6).
Espectadores: 90.000.
T.A.: Cocu, Aragón, Luis Helguera y *Kily* González.
T.R.: ---

Campeones: Quinta victoria consecutiva y campeonato de invierno para el Barcelona en el debut de los gemelos De Boer. El Zaragoza, mermado por algunas bajas, dispuso de varias ocasiones claras, pero sólo Milosevic fue capaz de batir a un inspirado Hesp. Los azulgrana resolvieron a balón parado.

Santi Trubat

Valladolid 0 — Racing 0

Valladolid

César	**7**
Torres Gómez	5
García Calvo	7
Peña	6
Marcos	6
Chema	7
(Isailovic, 71')	-
Vizcaíno	5
Eusebio	7
Emilio	6
(Alberto, 57')	6
Caminero	6
Peternac	6

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Elduayen, Gutiérrez y Orlando.

Racing

Ceballos	**7**
Merino	6
Mellberg	6
Arzeno	5
Víctor	6
Vivar Dorado	6
Magallanes	5
(Preciado, 64')	5
Shustikov	5
(Tais, 64')	5
Sietes	6
Amavisca	5
(Geli, 80')	-
Bestchastnykh	5

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Marcos y Txema.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Megía Dávila (5).
Espectadores: 19.600.
T.A.: Peña, Vizcaíno, Eusebio, Magallanes y Geli.
T.R.: ---

Tedio: Malísimo partido el disputado en Zorrilla entre Valladolid y Racing. Tan sólo hubo una ocasión para cada equipo, que neutralizaron muy bien los guardametas. El Valladolid fue quien más lo intentó, principalmente en la segunda mitad, pero fue de los partidos en los que el 0-0 se presumía mucho antes de acabar.

Fernando Pastor

Villarreal 1 — Extremadura 1

Roberto (21')

Toni Velamazán (3')

Villarreal

Palop	7
Gerardo	5
Téllez	6
Roberto	**7**
Tasevski	6
Christiansen	6
(Alberto, 69')	6
Díaz	6
(Javi Sanchis, 77')	-
Albelda	6
Alfaro	5
Craioveanu	5
Moisés	5

Entr: José Antonio Irulegui.
Otros suplentes: Basauri, Pascual y Kaladjzic.

Extremadura

Gaspercic	7
Óscar	6
Félix	5
Juanito	6
Belenguer	7
David	5
Espósito	6
Viaud	5
Velamazán	6
(Toril, 65')	6
Manuel	4
(Pedro José, 77')	-
Duré	**7**
(Gabrich, 87')	-

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Amador y Poli.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Iturralde González (6).
Espectadores: 14.000.
T.A.: Alberto y Belenguer.
T.R.: ---

Trabajado: Partido muy trabajado por ambos equipos en el que hubieron escasas ocasiones de gol. Al Villarreal le resultó muy complicado descifrar el sistema defensivo que trajo el Extremadura de Benítez. El tempranero gol de Velamazán retrasó a su equipo, que jugó los noventa minutos metido en su área.

Rafa Monzón

Deportivo 4 — Real Madrid 0

Fran (10'), Turu Flores (20' y 70') y Pauleta (36')

Deportivo

Songo'o	8
Scaloni	8
Donato	8
Schurrer	8
Romero	8
Ziani	8
Flavio	8
Mauro Silva	8
Fran	8
(Armando, 85')	-
Pauleta	8
(Manjarín, 69')	6
'Turu' Flores	**9**

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Rufai, Aira y Djalminha.

Real Madrid

Illgner	5
Panucci	4
Iván Campo	4
Sanchis	4
Roberto Carlos	**5**
Karembeu	4
Seedorf	4
Raúl	4
Suker	4
(Savio, 46')	4
Mijatovic	4
Morientes	4

Entr: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Contreras, Fernando Sanz, Karanka y Rojas.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: López Nieto (4).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Pauleta, Ziani, Karembeu, Iván Campo y Panucci.
T.R.: ---

Masacre: El Deportivo barrió al Real Madrid en un partido donde los madridistas hicieron el ridículo. Al descanso ya dominaban los gallegos por un claro 3-0. Los fallos defensivos de los *merengues* eran más propios de alevines que de profesionales y ofensivamente, apenas si llegaron a puerta.

Manuel García Solano

Atlético 2 — Celta 1

Serena (13') y Correa (62')

Penev (85', de penalty)

Atlético

Molina	7
Aguilera	6
Santi	6
Chamot	7
Torrisi	5
Serena	7
Mena	7
(Venturin, 50')	6
Valerón	7
Roberto	**8**
José Mari	6
(Juninho, 68')	6
Correa	7
(Toni, 87')	-

Entr: Arrigo Sacchi.
Otros suplentes: Jaro y Lardín.

Celta

Dutruel	6
Michel Salgado	7
Cáceres	6
Oskar Vales	7
(Jordi Cruyff, 73')	-
Berges	6
(Eggen, 31')	6
Mazinho	6
Makelele	**8**
Karpin	7
Mostovoi	6
Revivo	6
(Sánchez, 60')	6
Penev	7

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto y Tomás.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Rodríguez Santiago (4).
Espectadores: 40.000.
T.A.: Oskar Vales.
T.R.: Torrisi (2A, 73'), Chamot (2A, 84') y Víctor Fernández (RD, 81')

Vibrante: Goles, brusquedades, ocasiones fallidas, expulsiones... El choque fue un espectáculo completo que terminó con la victoria local por su mejor puntería. La presión que Sacchi ideó sobre Mazinho ahogó a los gallegos hasta privarles de su fluidez habitual.

Juan Carlos Casas

Imaz (Athletic)

Abelardo (Barcelona)

G. Calvo (Valladolid)

Alfaro (Villarreal)

Flavio (Deportivo)

José Mari (Atlético)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Mallorca 0

Valencia 1

Claudio López (49')

Mallorca

Roa	.6
Olaizola	.6
Marcelino	.7
Siviero	.7
M. Soler	.6
Lauren	.7
Engonga	.6
Ibagaza	.5
(Paunovic, 62')	.5
Stankovic	**.7**
López	.4
Dani	.4
(Carlos, 73')	.-

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: César Gálvez, Niño y Carreras.

Valencia

Cañizares	**.9**
Angloma	.6
(Roche, 74')	.-
Bjorklund	.7
Djukic	.8
Carboni	.7
Juanfran	.6
Mendieta	.8
Milla	.7
Farinós	.6
Angulo	.6
(Popescu, 82')	.-
Claudio López	.6
(Vlaovic, 87')	.-

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Bartual y Soria.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Brito Arceo (6).
Espectadores: 15.000.
T.A.: Mendieta, Angloma y Angulo.
T.R.: ---
Decepción: Tras una primera media hora de empuje local, el Valencia se sacudió el dominio y empezó a lanzar peligrosos contraataques. En uno de ellos, Claudio López marcó y a partir de ahí el Valencia durmió el partido y el Mallorca no logró superar la defensa levantina. Al borde del descanso, Dani falló un penalty.

Matías Adrover

Tenerife 1

Juanele (71', de penalty)

Salamanca 0

Tenerife

N. Montoya	.7
Llorente	.6
Pablo Paz	.6
Lussenhoff	**.8**
Alexis	.6
Chano	.5
Emerson	.5
Juanele	.7
Slovak	.-
(Basavilbaso, 10')	.7
Pier	.7
(Kodro, 78')	.-
Makaay	.5
(Pinilla, 46')	.6

Entr: Carlos Aimar.
Otros suplentes: Unzué y Dani.

Salamanca

Stelea	.7
Corino	.5
Pavlicic	.6
Loren	.4
Lanna	.5
Edu Alonso	.5
Taira	.7
(Lunari, 76')	.-
Barbará	**.7**
(Munteanu, 61')	.5
Rogerio	.6
Vellisca	.6
Silvani	.6
(Casartelli, 76')	.-

Entr: Yosu Ortuondo.
Otros suplentes: Aizpurua y Tomás.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Pérez Burrull (5).
Espectadores: 19.000.
T.A.: Emerson, Navarro Montoya, Juanele, Pavlicic y Loren.
T.R.: Loren (RD, 70')
Aleluya: Primera victoria de los hombres de Aimar en el Heliodoro en un encuentro lleno de imprecisiones. Los salmantinos realizaron un infructoso dominio. El Tenerife sólo pudo encarrilar el partido gracias a un penalty que transformó Juanele. En el descuento el propio Juanele falló otra pena máxima.

Joaquín Mesa

Oviedo 1

Dely Valdés (89')

Espanyol 1

Posse (37')

Oviedo

Esteban	.7
Moreno	.5
(Iván Ania, 63')	.6
César	.6
Onopko	**.8**
Rabarivony	.5
(Dubovsky, 63')	.5
Paulo Bento	.6
Keita	.5
(Möller, 46')	.5
Eskurza	.5
Nadj	.5
Manel	.6
Dely Valdés	.7

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Mora y Amieva.

Espanyol

Toni	.6
Nan Ribera	.5
(Brnovic, 66')	.5
Nando	.6
Pochettino	.6
Capdevila	.6
Cristóbal	.7
Helguera	.6
Sergio	.7
Arteaga	.7
(Pacheta, 71')	.-
Posse	**.7**
Benítez	.6
(De Lucas, 80')	.-

Entr: Miguel Ángel Brindisi.
Otros suplentes: Argensó y Galca.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Medina Cantalejo (4).
Espectadores: 11.500.
T.A.: César, Nadj, Moreno y Nan Ribera.
T.R.: ---
Igualado: Dely Valdés logró salvar un punto en el último minuto en un partido igualado. En la primera mitad el Espanyol superó claramente al Oviedo pero en la continuación los cambios realizados por Fernando Vázquez cambiaron el signo del encuentro y obtuvieron su justa recompensa.

José Palacio

Real Sociedad 2

Kovacevic (42' y 45')

Alavés 1

Sivori (11')

Real Sociedad

Alberto	.6
Fuentes	.6
Loren	**.8**
Pikabea	.6
López Rekarte	.5
(Guerrero, 61')	.6
Gómez	.7
(Jauregi, 79')	.-
Kuhbauer	.6
Sa Pinto	.6
Aranzabal	.5
Cvitanovic	.7
(Aldeondo, 70')	.6
Kovacevic	.7

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Olabe e Idiakez.

Alavés

Tito	.6
Berruet	.7
Karmona	.6
Albistegi	.6
(Berti, 46')	.5
Belsué	.6
Desio	.7
Pablo	.6
Sivori	**.7**
Ibon Begoña	.6
Canabal	.5
(Azkoitia, 46')	.6
Salinas	.4
(Magno, 68')	.6

Entr: José M. Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike e Iván Rocha.
Jugado: 24-01-99.
Árbitro: Bueno Grimal (4).
Espectadores: 27.000.
T.A.: Pikabea, Sa Pinto, Desio, Salinas y Azkoitia.
T.R.: Pablo (RD, 46') y Berti (2A, 76')
Inmerecido: El Alavés le dio un repaso a la Real Sociedad en la primera mitad pero un grave error de Bueno Grimal concediendo el primer gol local tras una clara falta de Kovacevic a Tito igualó el encuentro. La expulsión de Pablo en el descanso facilitó el triunfo de los donostiarras.

Rafa Ferrer

Engonga (Mallorca)

N. Montoya (Tenerife)

Moreno (Oviedo)

Gracia (Real Sociedad)

FLASHES

● El Barcelona se proclamó campeón de invierno tras vencer en su estadio al Real Zaragoza y perder los dos primeros clasificados, Real Mallorca y Celta de Vigo. Los hombres de Van Gaal han realizado un final de primera vuelta espectacular, con cinco triunfos consecutivos.

● El jugador del Fútbol Club Barcelona Rivaldo superó al navarro del Athletic Urzaiz al frente de la tabla de goleadores. El internacional brasileño ha perforado la meta contraria en doce ocasiones.

● El guardameta Tito hizo su debut en Primera defendiendo el marco del Alavés. Su primer encuentro en la categoría de oro del fútbol español fue en Anoeta y su equipo fue derrotado por la Real Sociedad, aunque los de Mané fueron claramente perjudicados por la actuación arbitral.

● El Tenerife obtuvo la primera victoria en casa en toda la temporada. Esta victoria sirve a los de Carlos Aimar para salir de los puestos de descenso. Su rival, el Salamanca aún no sabe lo que es vencer fuera de su estadio.

● Alfonso Pérez, el extraordinario jugador del Real Betis, disputó el sábado en San Mamés su partido número 200 en Primera División. El delantero internacional, natural de Getafe, ha vestido la camiseta del Real Madrid y la del Real Betis en la máxima categoría.

● Un dato curioso: el centrocampista del Real Zaragoza Luis Helguera sólo ha jugado dos encuentros en Primera División y ambos en el Camp Nou. El hermano de Iván, el jugador del Espanyol, debutó en Primera en abril de la temporada pasada perdiendo su equipo por 1-0 ante el Barcelona.

● El Valencia le tiene tomada la medida al Mallorca en el Lluis Sitjar. Esta era la decimosegunda visita de los *chés* al campo mallorquín y en ocho ocasiones se han llevado los puntos en juego.

● José Emilio Amavisca volvió al estadio José Zorrilla. El público pucelano silbó al cántabro cada vez que tocaba el balón y olvidó el magnífico rendimiento que dio Amavisca cuando éste vestía la camiseta blanquivioleta del Valladolid.

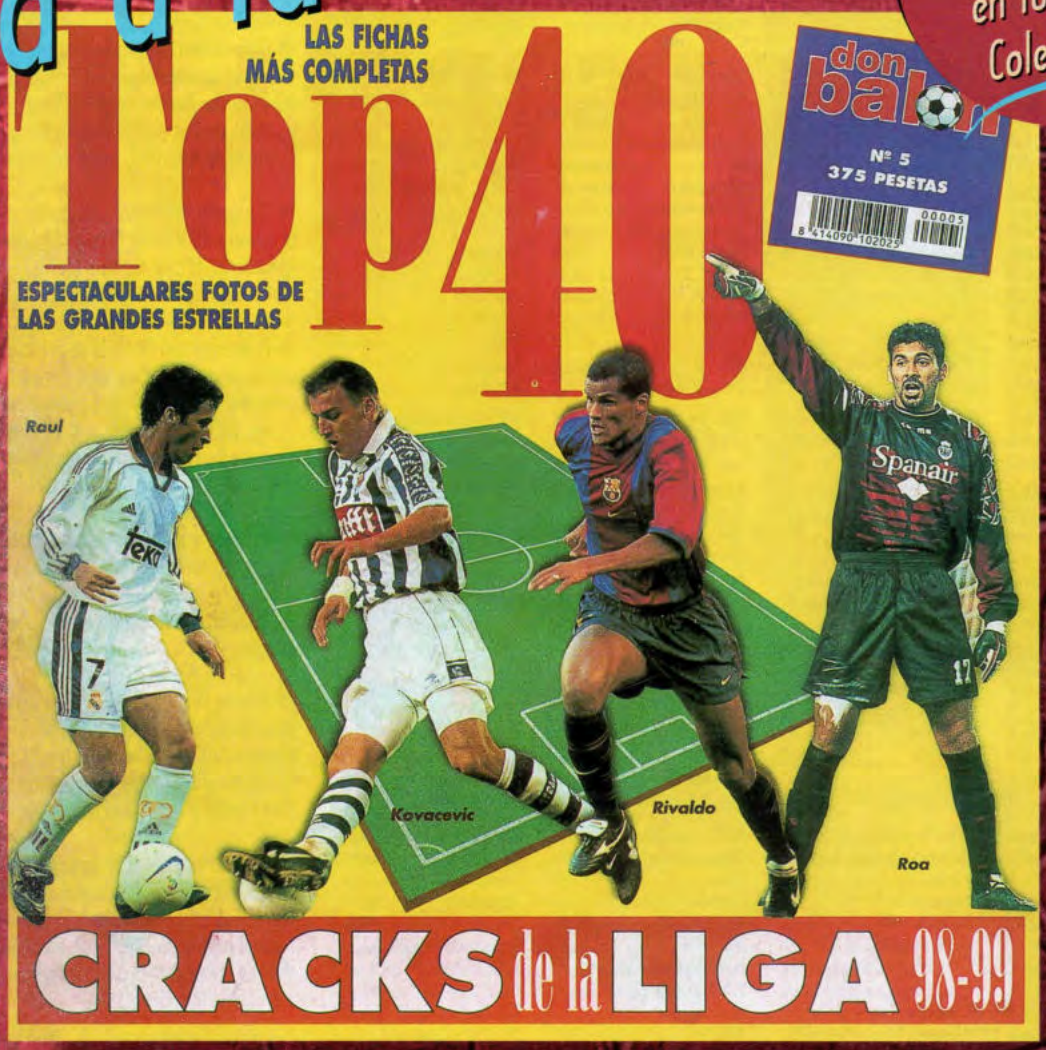
● El técnico del Celta de Vigo Víctor Fernández vio cómo era expulsado por primera vez esta temporada. En la rueda de prensa posterior al encuentro el técnico del cuadro gallego pidió perdón por su actitud. Un gesto que honra a un técnico de su categoría.

● El Real Madrid cuenta por derrotas los partidos donde no puede actuar Fernando Hierro. El central malagueño parece no tener sustituto en toda la plantilla y en su ausencia el cuadro *blanco* hace aguas en defensa.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

¡Ya a la venta!

Cada 3 meses un nuevo Top en tu kiosco. Coleccionalos



- Las más espectaculares imágenes de tus ídolos
- Trayectoria, palmarés, características... los protagonistas del campeonato, al detalle
- Descubre, además, los 'Pichichis' más destacados de la historia de la Liga

¡No te lo pierdas!